とある魔術の禁書目録

とある科学の超電磁砲

レールガン 03

冬川基
鎌池和馬
灰村キヨタカ

ISBN978-4-04-867719-6
C9979 ¥550E

9784048677196

1929979005504

ASCII MEDIA WORKS
発行●アスキー・メディアワークス
定価：本体550円 ※消費税が別に加算されます
雑誌 49060-91

TVアニメ
『とある魔術の禁書目録』
インデックス
ただいま絶賛放送中!!
http://project-index.net

『とある魔術の禁書目録』各種メディアに大展開中!!

電撃文庫
『とある魔術の禁書目録』1～16
著●鎌池和馬
イラスト●灰村キヨタカ

カンカンコミックス
『とある魔術の禁書目録』1～3
作画●近木野中哉
原作●鎌池和馬
キャラクター原案●灰村キヨタカ

Blu-ray&DVD
『とある魔術の禁書目録』1～2巻

とある魔術の禁書目録外伝

とある科学の超電磁砲

レールガン 03

冬川基
鎌池和馬
原作
鎌池和馬
冬川基
キャラクター原案
はいむらキヨタカ

とある科学の超電磁砲 03
冬川基
鎌池和馬

C106-3
電撃コミックス

9784048677196

1929979005504

ISBN978-4-04-867719-6
C9979 ¥550E

ASCII MEDIA WORKS
発行者アスキー・メディアワークス
定価 本体550円 ※消費税が別に加算されます
雑誌 49060-91

►DENGEKI COMICS

BLOOD ALONE❶〜❸ 嶋野真之
MURDER PRINCESS 全2巻 犬飯赤原
かしまし〜ガール・ミーツ・ガール〜 全5巻 桂遊生丸／あかほりさとる
GUNSLINGER GIRL❶〜⑪ 相田裕
苺ましまろ❶〜❸ ばらスィー
よつばと！❶〜❸ あずまきよひこ
こはるびより❶〜❹ みづきたけひと
真月譚 月姫 ❶〜❹ 佐々木少年
lunch box❶ POPふくながP
灼眼のシャナ❶〜❽ 酉島綿人／高橋弥七郎
キョウハクDOGs❶ しゃあ
ToHeart2 全3巻 御形蜘はるか／AQUAPLUS
かみちゅ！全2巻 電子ハナハル／ベサメムーチョ
でじばら❶〜❸ 鳥木信孝
夜明け前より瑠璃色な 全2巻 論みそホエホエ オーガスト
スーパーロボット大戦OG ディバイン・ウォーズ❶〜❸ 木村明広／SRプロデュースチーム
シャイナ・ダルク〜黒き月の王と蒼穹の月の姫君〜❶〜❸ 緒賀ゆかり 中山文十郎
乙女はお姉さまに恋してる 全2巻 あっきかなお／キャラメルBOX
乃木坂春香の秘密❶〜❷ 深山晴澄 五十嵐雄策
とある科学の超電磁砲❶〜❸ 冬川基 鎌池和馬
おまかせ！さやなのもえろ部♥❶ 水兵さき
機神大戦ギガンティック・フォーミュラ 全2巻 問 瑞季／GF
ビーンエネ！Beat Punk Generation 林嶌恵蔵
美少女戦隊ペタリコン はせ☆免
アリソン❶〜❷ 鳴瀬ひろき／時雨沢恵一
リリアとトレイズ❶〜❷ 鳴瀬ひろき 高橋沢恵一
マブラヴ オルタネイティヴ❶〜❼ 勇島 特／アージュ
とらドラ！❶〜❷ 絶叫 竹宮ゆゆこ
天元突破グレンラガン❶〜❸ 森 小太郎／GAINAX
Venus Versus Virus 全8巻 鈴見 敬
我が家のお稲荷さま。❶〜❸ 松風水遊 柴村仁
ef - a fairy tale of the two.❶〜❼ 雅 樹里／御影 鏡 遊
ケメコデラックス！❶〜❸ いわさきまさかず
図書館戦争 SPITFIRE!❶ ふる鳥弥生／有川浩
森口織人の帝王学❶ 鳴田 鈴／おかゆまさき
JINKI -真説- FINAL EPISODE 鳴島滋明
星の海のアムリ -月の鳴のプラダイン- 福島信也／米たにヨシトモ(region free)
デウス×マキナ❶ 鴻丸 漆

○月×日

まさか常盤台の学生寮がこんなに
ゆるしいところだったとは
思いませんでしたの。
一年生とはいえ大能力者三人を
軟禁してのけた
あの寮監はいったい何者ですの？
くやしいですけど、ここは大人しく
罰を受けるしかありませんの。

○月△日

本日入学式が行われましたの。
思っていたほど緊張とは
していませんでしたが、
早速いくつかの目覚まし装置からお祝いがあり
普通の学校との違いをしみじみ感じますの。
壊れるのは好きではないので
適当に切り上げさせてもらいましたが。

○月◇日

しばらく見ない間に
初春の頭の花が大増量してましたの。
頭の中だけならまだしも
外側までお花畑にして
まったくどういうつもりなのでしょうか。
静かしいので空間移動で
花だけ散らしてやったら
泣きながら取りに走っていきましたの。

○月☆日

うわさの"超電磁砲"とやらを
初めて目撃しましたの。
知名度のわりにどこかの大派閥に属するでなく
自分で派閥を立ち上げるわけでもなく、
聞いていたイメージとは
大分違う印象を受けましたわ。
しかし外見と中身が一致しない人間など
何人も見てきましたし、お断りはできません。
案外人望が皆無なだけかもしれませんわね
ケケケ。

○月▲日

生徒間の飲み会いに遭遇し何事かと野次馬に
紛れたところ、派閥の引き抜きがあったとか
まったくそんなくだらないことで、
よく言い争いができますわねーと感心してしまいますが。
その後的な"超電磁砲"がたしなめて
場を治めていきましたの。
その立ち振る舞いは堂々としていえんだから
どっちというわけではないのですが。
また双方のプライドが傷付かないようふうも見え、
まなざしはとても優しいえんだから
どっちというわけでは。
ですが気づけば先刻までその場にあった
トゲトゲしい空気は消えており
不思議な方だとーいえだから(

とある科学の
超電磁砲

CONTENTS

3 第十四話 七月二十四日④

35 第十五話 七月二十四日⑤

71 第十六話 七月二十四日⑥

107 とある学徒の後日談集（エピローグ）

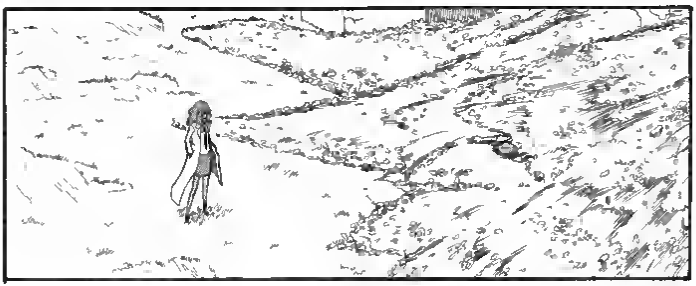
115 第十七話 七月二十五日

143 番外編 とある二人の新人研修（ジョブ・トレーニング）【前編】

169 番外編 とある二人の新人研修（ジョブ・トレーニング）【後編】

カバー・本文デザイン／雷門風太in竹工房
カバー彩色／伊藤タテキ（ColorWords）
編集／荻野謙太郎
編集補助／加藤裕介
制作進行／岡本 衛

YOU'RE LYING?!
THAT EXPERIMENT COULDN'T MAKE SUCH A MESS
WHO KNOWS,
ACCIDENTS HAPPEN BECAUSE THEY CAN'T BE PREDICTED
WHY .....!
WHY DID THIS HAPPEN?
SIGH ...
SOME OFFICIALS PURPOSELY MADE THIS MESS...
WHAT ARE YOU SO UPSET ABOUT?
WHAT ARE YOU SAYING?!
I THOUGHT YOU WERE SMARTER THAN THIS...



**CHILD ERRORS- PARENTS WHO PAY THE TUITION AND SEND THEIR KIDS OFF TO THE DORMS, BUT THEN DECIDE TO DISAPPEAR, LEAVING THEIR CHILDREN BEHIND

I DIDN'T WANT TO GET VIOLENT
BUT, I HAVE TO GET THINGS SETTLED BEFORE THE DIRECTORS GET INVOLVED
!!!!
I DON'T MIND IF YOU HAVE A GRUDGE TOWARDS ME
I WILL CRUSH ANYONE WHO DISTURBS MY PLAN

ゆ

I GOT YOU ♥
WHAT...

HOW COULD SHE HAVE NOTICED MY ATTACK FROM HER BLIND SPOT?
!?
HOW? THAT WAS A DIRECT HIT...
IT'S NOTHING SPECTACULAR TO AIM PROFESSIONALS LIKE YOU, BUT
BOM
MY BODY CONSTANTLY EMITS ELECTRO-MAGNETIC WAVES
ZERO DISTANCE ELECTRIC SHOCK...
SO, IF IT IS FROM BLIND SPOT OR ANYWHERE, I CAN SENSE ANYTHING THAT APPROACHES BY IT'S REFLECTED ELECTRO-MAGNETIC WAVES

IT DOESN'T WORK ON THAT IDIOT
YOU DON'T HAVE ANY RIDICULOUS ABILITIES LIKE HIM, RIGHT?
TCH.
SLOW!

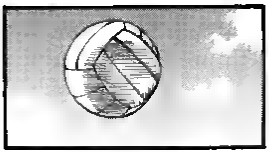
GA...
I DIDN'T GET MUCH CONTROL
BUT IT'S ENOUGH TO STOP YOU
SENSEI
!?

KIYAMA-SENSEI
WHAT?
IT'S GETTING DIRECTLY INTO MY HEAD
ARE YOU KIDDING??
HMM--- NO, NO
407 HARA
ME TEACHING?
YOU HAVE A TEACHING LICENSE, RIGHT?

THEN THERE'S NOTHING STRANGE ABOUT TEACHING, ISN'T THERE
KIYAMA-KUN
THAT'S IT WAS REQUIRED FOR ME TO GET IT.

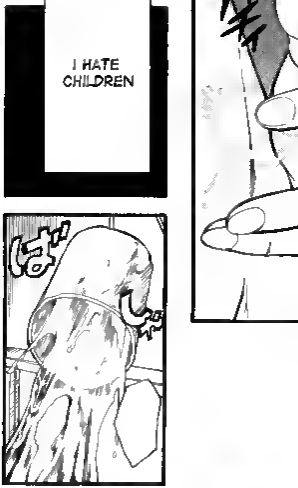
I WANT TO CONCENTRATE ON RE-SEARCHING
EVERYTHING IS RESEARCH TOO, KIYAMA-KUN
LISTEN TO ME PROFESSOR

JUST LISTEN, I'M NOT TELLING YOU TO GET AWAY FROM THE INSTITUTE
IN FACT, I'M INTRUSTING YOU WITH IMPORTANT RESEARCH
REALLY?

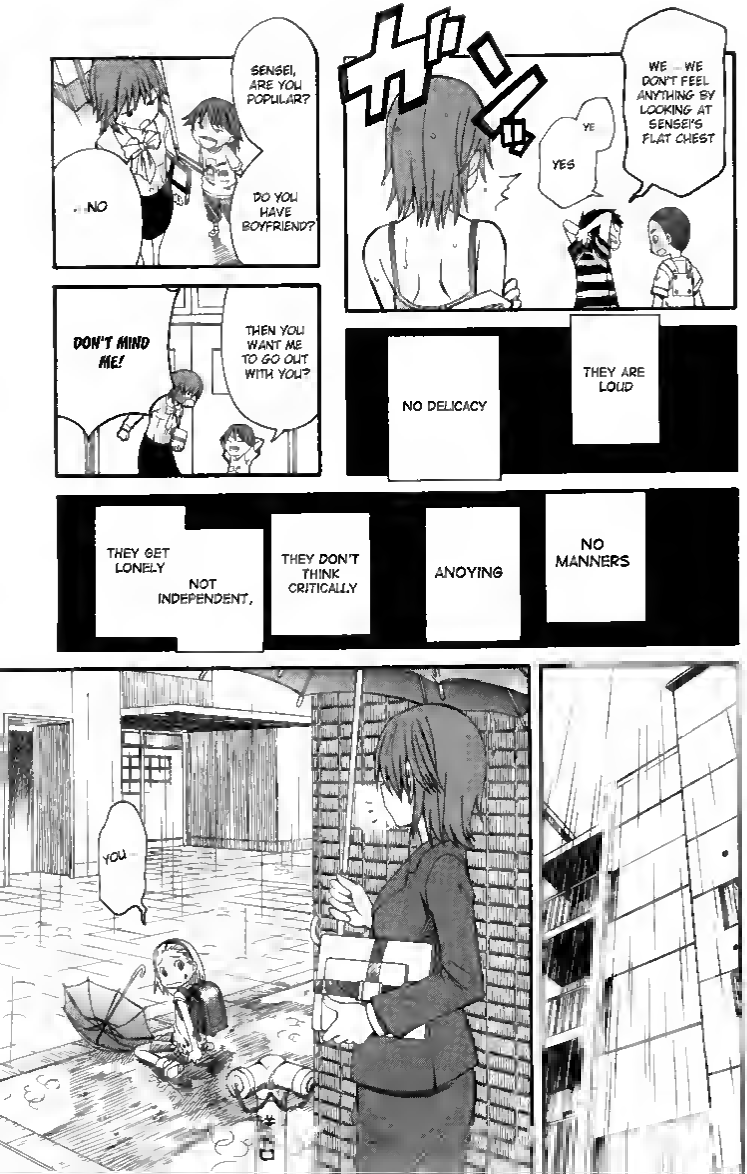


UNDER BAD CONDITIONS THEY WERE ARANDONED BY THEIR PARENTS SO UNIVERSITY CITY IS TAKING CARE OF THEM
THE KIDS OUTSIDE...
THEY'RE CALLED CHILD ERRORS
!
ALSO THOSE CHILDREN ARE REAGENTS FOR THIS RESEARCH
SO, I WANT YOU TO BE A TEACHER FOR THEM
IT IS AN IMPORTANT JOB FOR THIS RESEARCH
THAT MAY BE SO..
TO MAKE THIS RESEARCH SUCCESSFUL,
THE SPECIFIC DATA HAS TO BE CAREFULLY REGULATED FOR THE EXPERIMENT

I AM YOUR TEACHER FROM NOW ON. MY NAME IS KIYAMA HARUHI
HELLO!
PLEASED TO MEET YOU GUYS
山羊
AH---
IT'S GETTING ANNOYING
BUT TO MAKE THE EXPERIMENT A SUCCESS, I HAVE TO BEAR WITH THIS SITUATION
IS THIS KIYAMA HARUMI'S MEMORIES?
IT'S AS THOUGH THE ELECTRICAL SHOCK LINKED OUR MINDS TOGETHER



I HATE CHILDREN


SENSEI, ARE YOU POPULAR?
DO YOU HAVE BOYFRIEND?
NO
WE — WE DON'T FEEL ANYTHING BY LOOKING AT SENSEI'S FLAT CHEST
YE
YES
THEN YOU WANT ME TO GO OUT WITH YOU?
DON'T MIND ME!
THEY ARE LOUD
NO DELICACY
THEY GET LONELY
NOT INDEPENDENT,
THEY DON'T THINK CRITICALLY
ANOYING
NO MANNERS
YOU

WHAT HAPPENED?
AHAHA
ACCIDENTLY FELL DOWN
AH...
KIYAMA-SENSEI
...MY HOUSE IS NEAR, YOU WANT TO COME WASH IT OFF?
CAN I?
.....
IT'S NOT THAT ORGANIZED THOUGH
WOW!
A BATHROOM
?
IS ANYTHING STRANGE?
ドボボボボ

WE ONLY HAVE SHOWERS
CAN I REALLY GO IN?
YES
WA...
IT'S KIND OF HOT BUT IT FEELS GOOD
I'M GOING TO SHOW OFF TO EVERYONE
ゴウン
ゴウン
DO YOU THINK I COULD BE LEVEL 4 OR LEVEL 5 IF I WORK HARD?
SENSEI

ARE YOU LONGING TO BE ONE OF HIGH LEVELED?
NNN, THERE IS SOME OF THAT, BUT
THERE IS NOTHING I CAN SAY AT THIS POINT
MOST OF THE POWER COMES FROM HARD WORK
WE ARE RAISED BY UNIVERSITY CITY
SO MAYBE, IF I COULD, I'D LIKE TO HELP OUT THIS CITY

THEY'RE VERY RUDE
I LOST MY TIME TO DO EXPERIMENTS

AIM CONTROL ROOM
HERE'S AN INJECTION
IT TOOK A LOT OF TIME TO GET READY FOR THIS EXPERIMENT, SO THERE WILL BE NO PROBLEMS
NOW IT'S THE END OF ME PLAYING THE TEACHER ROLE
YOU'RE NOT SCARED?
NO!
BECAUSE IT'S KIYAMA-SENSEI'S EXPERIMENT

I BELIEVE IN SENSEI,
SO I'M NOT SCARED
THIS IS THE END...
THE INJECTIONS AREN'T WORKING!
DOPAMINE LEVELS ARE DROPPING

...THEY'RE GOING INTO SHOCK...
GIVE MORE INJECTIONS, NURSE!!
IT'S DANGEROUS IF WE ADD MORE

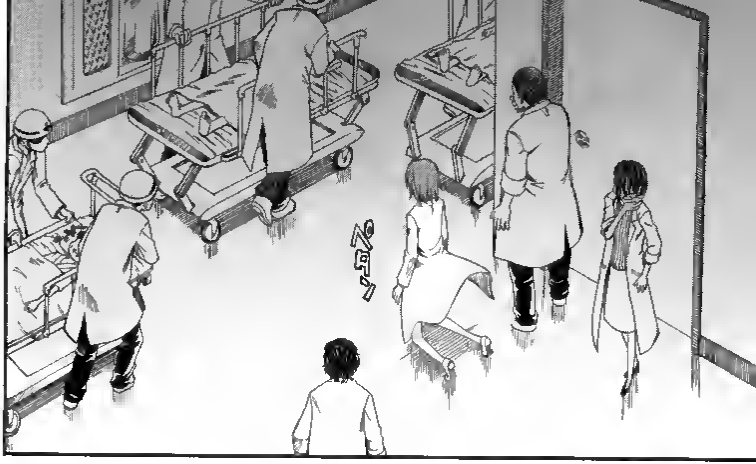
NURSE, CALL AN AMBULANCE
AH...IT'S OKAY. IT'S OKAY

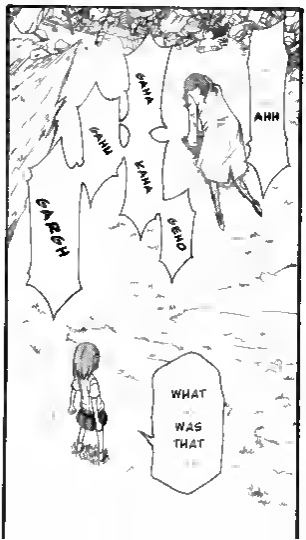
CALM DOWN AND COLLECT MORE DATA
BUT...

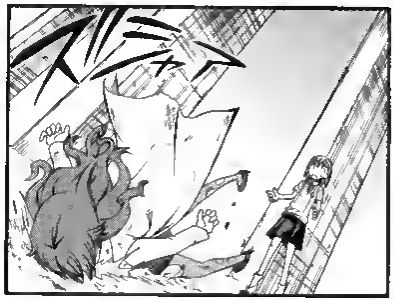
HOHO..

I'LL MAKE THE OTHERS STAY SILENT ABOUT THIS CASE.
THE EXPERIMENT WAS CANCELLED, AND YOU DIDN'T SEE ANYTHING
YE...YES

KIYAMA-KUN, YOU DID A GOOD JOB
THE CHILDREN WERE SUCH A PITY
BUT IT WAS A SACRIFICE FOR THE DEVELOPMENT OF SCIENCE
I HAVE HIGH EXPECTATIONS OF YOU
YOU DON'T HAVE TO FILL BAD ABOUT THIS CASE
I'LL LEAVE THE REST TO YOU
MY


ガラガラ


AHH
GAHA
GAHH
KAHA
GEHO
GAEGH
WHAT
WAS
THAT



KHU—!
PANT
PANT
YOU FOUND OUT
GHAA....
ビキニッ
FU FU FU FU FU
KHU
WHY DID YOU DO SUCH A THING...
ボテ
THAT EXPERIMENT WAS TO CONTROL THE OVERRUNNING OF THE ABILITY
BY STIMULATING THE AIM OF THE ESPERS TO FIND OUT WHY THE OVERRUN IS HAPPENING

AN EXPERIMENT ON A HUMAN BODY
THEY THREW AWAY THE BODIES AFTER BEING USED
THEN WHY DIDN'T YOU TELL THAT TO ANTI SKILL
SHIL...
TO FIND A CURE FOR THEM, TO FIND WHAT CAUSED THE FAILURE
THAT'S HOW MANY TIMES I'VE ASKED TO USE THE TREE DIAGRAM
23 TIMES

IF THE DIRECTORS GIVE ORDERS, THE ANTI SKILL WILL FOLLOW THEIR ORDERS
YOU'RE DOING THE SAME THING AS THEM
WHAT DO YOU KNOW!!!
I'LL NEVER LET ANYONE SUFFER THROUGH THAT DISASTER EVER AGAIN !!
TO DO THAT, I'LL DO ANYTHING !!
I'LL NEVER STOP EVEN IF EVERYONE BECOMES MY ENEMY

AAA
AA
AAA
AA
AAA
AA
AA
WA— WAIT
GHAAAAA .....
OVERRUN THE NET-WORK??
NO...
THIS IS ....
AIM'S

WHAT?

AN EMBRYO ...?
NEVER HEARD OF SUCH AN ABILITY BEFORE
BODY CONVERSION ?
NO .THEN THAT'S

UMM....
HEY, ARE YOU OKAY?
HMM.
WHERE'S KIYAMA-SAN?
WHAT? WHY ARE THE ANTI SKILL?

THE ROADS ARE GONE
WHAT?
IS THAT...

木山・粗案

⑥フダンは常に眠そうにしています。
下まつ毛の膨みがけっこう有ります。

⑨本性を現したときは うしろに引っかけていた
髪の毛が前に垂れます。

Hidoi~! Translators
Q.C. MYTHOLOGY
TRANSLATOR SORA
CLEANER WAT3V3R
T.C. TENJOUTEN
TS. ATSE
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~! Translators Recruitment

SAKURAHANA.COM

とある魔術の禁書目録 外伝

とある科学の超電磁砲（レールガン）

JULY 24 (PART 5)

I WOULD WORK HARD FROM SUNRISE TILL SUNSET
I WAS CONSIDERED BETTER THAN THE REST
AND I WAS CONFIDENT THAT WHAT I WAS DOING WOULD PAY OFF
WHEN POWERS WERE ALLOWED INTO SPORTS, EVERYTHING I HAD WORKED SO HARD FOR BECAME USELESS
BUT...
STRIKE!
BATTER OUT

LET'S STOP ALREADY...
三 四 五 六 十
0 1 0
3 4 3 X
ALL MY EFFORT, ALL MY HARD WORK WERE BLOWN AWAY BY A SINGLE POWER.
THIS ISN'T BASEBALL ANYMORE. WE CAN'T KEEP UP WITH THIS...
I HAVE THE SAME KIND OF POWER AS YOURS
WHO ARE YOU?
SENPAI!
AHA HA, IF IT'S SOMETHING THAT I CAN HELP YOU WITH, THEN THAT'S FINE.
IF IT'S OK WITH YOU, COULD YOU TEACH ME HOW TO GET BETTER?

I HAVEN'T SEEN THAT GIRL LATELY. HMM?
I SEE!
THINK OF IT AS AN IMAGINARY HAND STRETCHING OUT.
I SAID YOU DON'T HAVE TO.
LET ME HOLD YOUR RACKPACK.
ACADEMY CITY IS SUCH A CRUEL PLACE, ISN'T IT?
BUT MY SYSTEM SCAN IS ALREADY BETTER THAN HERS SO THERE'S NOTHING MORE THAT SHE CAN TEACH ME.
YOU'RE SO MEAN!
EVEN THOUGH YOU WERE ALWAYS TALKING ABOUT YOUR "SENPAI"
THEY RATE OUR POWERS AND SEPARATE THE STRONG FROM THE WEAK, SO THAT THE UNTALENTED STUDENTS WILL KNOW THEIR PLACE.
ズズ…

DON'T GIVE UP JUST KEEP TRYING YOUR BEST
I OFTEN GAVE LECTURES TO STUDENTS WHO WERE DROPPED FROM ACADEMY CITY'S "POWER DEVELOPMENT PROGRAM" BECAUSE THEY WERE LABLED AS "NON-ESPERS"
I COMPLETED EACH CURRICULUM ONE BY ONE
THAT WAS THE DREAM THAT I, AND MANY OF THE STUDENTS IN THIS CITY WERE CHASING AFTER
SOMEDAY, I KNOW I'LL BECOME A LEVEL 5
BUT ONE DAY, I WITNESSED THE POWER OF SOMEONE LABELED AS AN ESPER
-AMAZING PUNCH!
I FINALLY UNDERSTOOD THAT IN ORDER FOR ME TO GET THERE, IT WOULD BE LIKE CLIMBING A HUGE WALL WITH NO WHERE TO STEP ON
I THOUGHT IT WAS A RIDICULOUSLY POWERFUL ABILITY IT WAS LIKE SOMETHING THAT SPAWNED FROM A BAD JOKE

DON'T YOU CARE ABOUT HOW YOUR PARENTS FEEL
SHUT UP JUST GO AND DIE
BUT I CONTINUED TO LECTURE THE NON-ESPERS

THEY LOOK UP AND STARE AT ME, WHILE I LOOK DOWN ON THEM

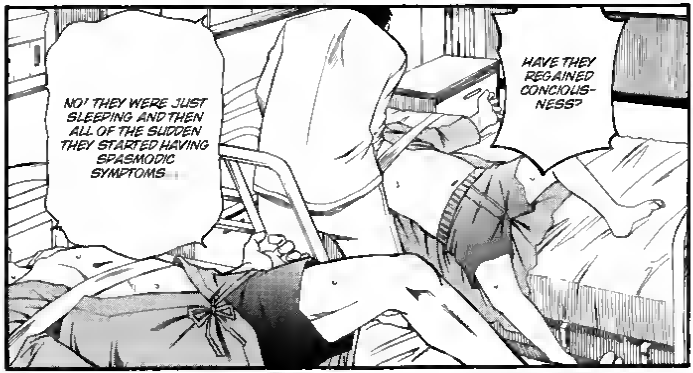
アアアア

WHAT IS THAT!?
NGH!

EHH?
IT WAS DESTROYED THAT EASILY?
!?
DID IT EXPLODE!?
BUT THERE WASN'T ANY BLOOD IS THAT THING EVEN ALIVE!?
ボコ
ボコ
ボコ
ボコ
グッ
グラウ
グッ
ギィ

I DON'T KNOW WHAT'S GOING ON, BUT IF IT WANTS TO FIGHT THEN...
....AH!
IT'S NOT FOLLOWING ME?
IS IT JUST ATTACKING AT RANDOM?
SFX: COUGH

THE PATIENTS HAVE SUDDENLY BECOME OUT OF CONTROL!
WHAT'S GOING ON!?
두두두
SFX: PIP...! PIP...!


NO! THEY WERE JUST SLEEPING AND THEN ALL OF THE SUDDEN THEY STARTED HAVING SPASMODIC SYMPTOMS...
HAVE THEY REGAINED CONCIOUSNESS?

WHAT IN THE WORLD...

ALL OF THEM AT THE SAME TIME?
YES.

IS HAPPENING HERE.....?
HI-

W-
WHAT IS THAT THING?
DON'T ASK ME...
IS IT SOME KIND OF BIOLOGICAL WEAPON?
HALF OF THE GROUP WAS DESTROYED BY KIYAMA!
THE ONLY ONES LEFT THAT ARE ABLE TO MOVE ARE US!
BUT BECAUSE THAT THING IS NEAR,
WE CAN'T JUST SIT AROUND WAITING FOR HELP TO ARRIVE
I GIVE YOU PERMISSION TO FIRE!
FIRE!

SFX_BOKU BOKU - BUBBLING NOISES

I DECIDED TO FIRING THIS ALONG EVEN THOUGH IT WAS PROTOTYPE, BUT-
I'M GONNA BLOW YOU AWAY UNTIL THERE'S NOTHING LEFT!

YES! DIRECT HIT!
DID WE KILL IT?
UMM.
PLEASE BE CAREFUL
IT MAY STILL...
BE ALIVE-
EH?
EH?
SENPAI?
HIII!
DON'T...

DON'T COME NEAR ME!
WHAT IS THIS THING-
AHAHAHA...
YES... THIS IS JUST A HOLOGRAM
IT'S JUST AN ILLUSION...

GAH!?
SFX BUB-GASH!
OW...
ARE YOU OUT OF YOUR MIND?
YOU COULD'VE BEEN KILLED

THIS MISSION WAS TO ARREST KIYAMA HARUMI, SO WE DIDN'T PREPARE ANY ANTI-ESPER EQUIPMENT...
HUH?
WHO... WHO ARE YOU!? WHAT IS A CIVILIAN LIKE YOU DOING HERE!?
JUST WHO ARE YOU CALLING A CIVILIAN? AT LEAST I'M MUCH MORE USEFUL THAN YOU.
ANYWAYS, WE KNOW THAT ATTACKING IT WON'T DO US ANY GOOD, SO-
I'LL DISTRACT THAT THING SO YOU CAN EVACUATE THE CIVILIANS.
N-NO ONE LIVES NEAR HERE.
IN THAT CASE, MAKE PREPARATIONS TO RETREAT.
HYAA-WA!

ポコ
ポコ
ポコ
THERE GOES THAT PLAN.
DO YOU KNOW WHAT THAT BUILDING IS?
THAT'S THE NUCLEAR PLANT.

...SERIOUSLY?
LILILI...
MMM.
WHERE AM I...?

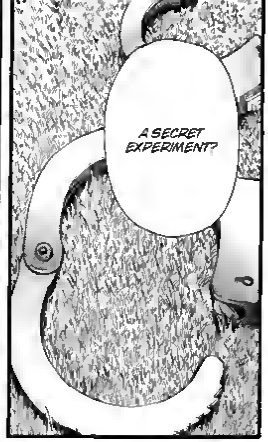
KU

HA HA-
AHA HA HA HA!

AMAZING
I DIDN'T REALIZE THAT SUCH A MONSTER COULD BE MADE...
I'LL RECIEVE A COMMENDATION IF I PRESENT THIS TO THE SCIENTIFIC SOCIETY!
SFX HMPH
I'VE ALREADY LOST ALL CONTROL OVER THE NETWORK
I LOST MY LAST CHANCE TO BRING BACK THOSE CHILDREN-
AND ANY HOPE OF TRYING TO CURE THEM...
!
IT'S THE END
WHAT ARE YOU DOING-
IN A PLACE LIKE THIS...

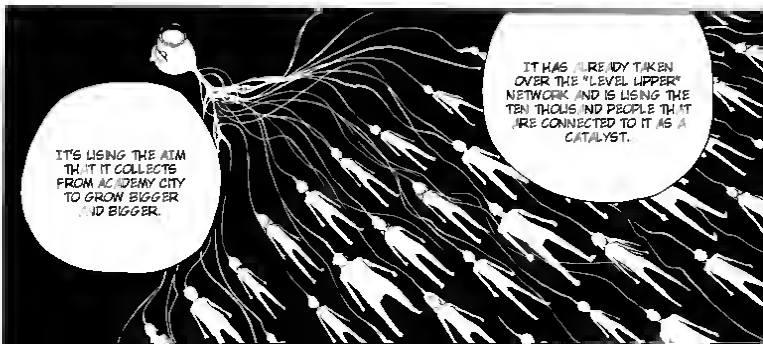
D-
DON'T!
!!
I FORGOT ABOUT THE HANDCUFFS...
DON'T BE SO QUICK TO DECIDE SOMETHING LIKE THAT....
W-W-WHAT ARE YOU THINKING?
GOOD THINGS WILL HAPPEN AS LONG AS YOU'RE ALIVE, SO...
HUH?

SO THAT WASN'T JUST AN URBAN LEGEND?
BUT THE RUMOR GOING AROUND ACADEMY CITY AND THE REAL STORY ARE TOTALLY DIFFERENT.


A SECRET EXPERIMENT?

IT 亦
YES...

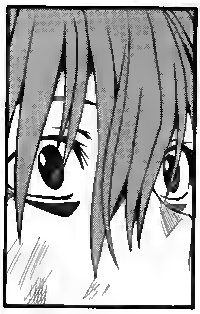
IN THEORY, THAT THING IS MADE FROM AIM GATHERING TOGETHER... YOU COULD CALL IT AN "AIM BURST".
THE SECRET EXPERIMENT WAS A COLLECTION OF AIM.


IT'S USING THE AIM THAT IT COLLECTS FROM ACADEMY CITY TO GROW BIGGER AND BIGGER.
IT HAS ALREADY TAKEN OVER THE "LEVEL UPPER" NETWORK AND IS USING THE TEN THOUSAND PEOPLE THAT ARE CONNECTED TO IT AS A CATALYST.

I ALMOST FEEL SORRY FOR IT
I DON'T THINK IT HAS ANY SELF-CONSCIOUSNESS, BUT-
IT MIGHT HAVE BEEN INFLUENCED BY MY EMOTIONS WHEN I CAME ACROSS IT AT THE NETWORK'S CORE
IT'S NOT LIKE YOU'RE GOING TO BELIEVE ANYTHING I SAY, SO...
RIGHT NOW, I'M SAYING YOU DON'T TRUST ME...
!
ARE YOU ASKING ME?
?
?

THAT'S NOT IT...
BECAUSE KIYAMA-SENSEI WOULDN'T START A LIE

YOU KNOW,
PEOPLE LIKE YOU WHO BELIEVE OTHERS SO EASILY ARE A BIG PROBLEM FOR ME



THAT MAY BE THE KEY TO BREAKING THE NETWORK.
DO YOU STILL HAVE THAT CHIP FROM BEFORE?
IF THE NETWORK IS BROKEN, THAT THING MIGHT DISAPPEAR
IT'S WORTH TRYING, DON'T YOU THINK?
THANK YOU!
DON'T GET YOURSELF KILLED.

I THINK THEY SHOULD BE SAFE HERE...
FUU...
NNNNRRR
HA
HA
HEYYY---! WHY AREN'T YOU LISTENING TO WHAT AN ADULT IS TELLING YOU!!
HUH?
HEY! WHY ARE YOU
I THOUGHT I TOLD YOU THIS PLACE IS PROHIB-ITED!

I HAVE TO DO THIS WHILE MISAKA-SAN IS HOLDING THE CREATURE BACK.
I NEED TO HURRY...
WHY DOES IT SEEM LIKE IT'S IN PAIN REGARDLESS OF MY ATTACKS...?
キィィ
キィィィィィ
THIS IS NEVER GONNA END...
BUT STILL...
SFX: GIII

HAA-
HAA-
KYA!!

オオオオゴゴ
THAT HURT
ゴッ!!
AH!..
I'M SO GLAD IT DIDN'T BREAK....
IF I DON'T HURRY... EVERYONE WILL....

BECAUSE I'M ALSO JUDGEMENT.
I HAVE TO SAVE SATEN-SAN AND EVERYONE ELSE.
!?
WHAT A HASSLE.
THIS IS 'CAUSE YOU IGNORE OTHER PEOPLE'S ADVICE.

IF YOU'RE WILLING TO GO THIS FAR, THEN YOU MUST HAVE AN IDEA ON HOW TO STOP THAT THING, RIGHT!?
WE HAVE NO TIME SO I'LL LET YOU HANDLE THIS
PLAY THIS MUSIC FILE ALL OVER THE CITY

ACADEMY CITY'S NEWEST AND LARGEST INDOOR POOL THAT JUST OPENED THIS SUMMER, WATER PARK, IS NOW...

COFFEE & RESTAURANT
ジョセフ
COFFEE & RESTAURA

HA... A SWIMMING POOL
ズズー

EVERY PLACE IS FULL OF PEOPLE DURING THE SUMMER
THAT DOESN'T MATTER TO US
ANYWAY, THERE'S NO REASON TO GO TO SUCH A PLACE WITH SUCH PEOPLE
I SENSE SOMETHING FROM THIS POOL

WA--- I LOVE YOU MUGINO!
STOP THAT! IT'S HOT ENOUGH ALREADY SO DON'T CLING ON ME!
UH... AHEM- WE INTERUPT THIS PROGRAM FOR SPECIAL NEWS...
I HEARD THAT THERE'S A PRIVATE POOL THAT YOU CAN RENT IN THE 3RD DISTRICT!
IF WE HAVE TIME, WE COULD GO...
REALLY? I'LL GO, I'LL GO!
AH SORRY, I MEAN FOR A SPECIAL REQUEST.
WHAT IS THAT?
のっ
ぴと
ピタ!
STRANGE SONG?
IT'S SOME KIND OF...
.....

AIMバースト・イメージラフ

・本体の形状はときおりぐねぐねと揺らぎます。（水面に映る鏡像？）

リングの形は変わらない。

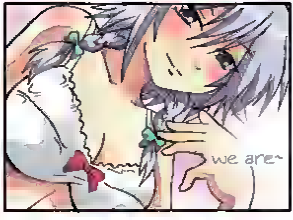
・胎児、表上のリングは所々途切れています。

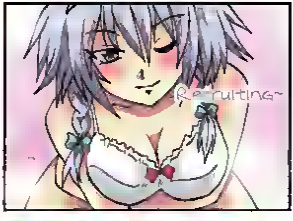
・「マザー2」のギーグ？「R-TYPE」のバイド？

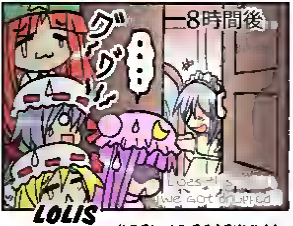
・マントラゴラの非鳴めいた"産声"を上げるとか？

Hidoi~! Translators
Translator: sora
T.C.: wapicosuke
Q.C.: mythOlogy
Cleaner: crow-kun
T.S.: TheGeek
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~! Translators Recruitment



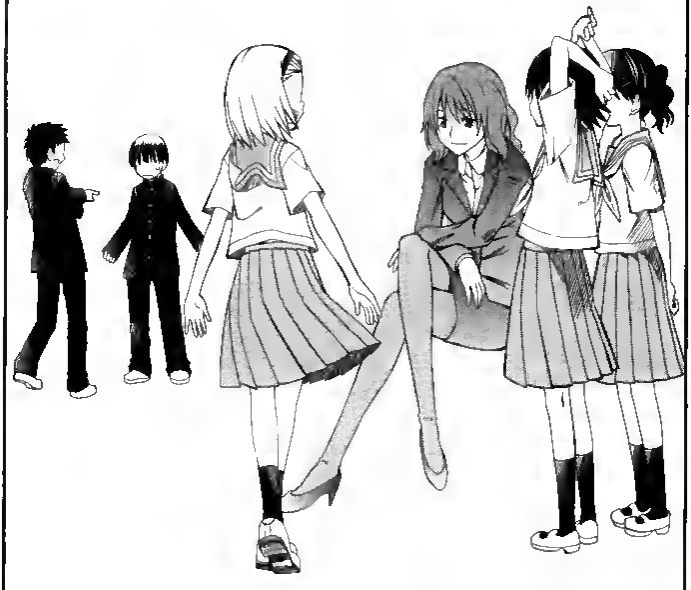




LOLIS

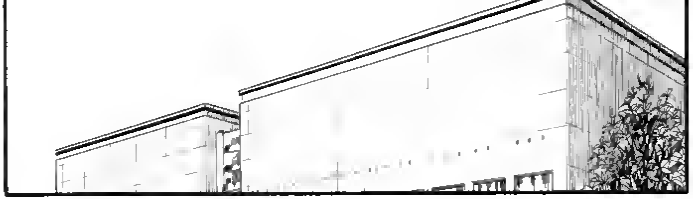
HIDOI~ IS RECRUITING:
- JAPANESE TRANSLATORS
- CLEANERS
-PROOFERS

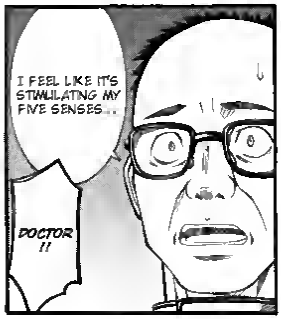
WWW.SAKURAHANA.COM

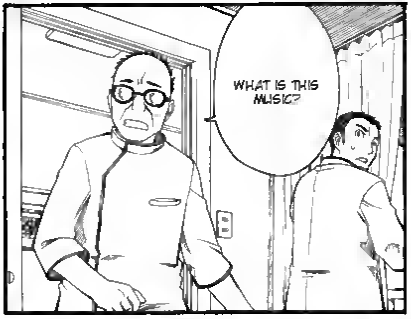


JULY 24, PART 6

HEY.
HEY...
HITOTSUJI HAJIME'S FIRST LIVE CONCERT IS TODAY!
WHO CARES? IDOLS ONLY DO LIP-SYNCING IN LIVE CONCERTS ANYWAYS
WHAT'S WRONG?
SORRY-
I WAS DISTRACT-ED
BUT LIVE CONCERTS ARE ONLY FUN WHEN YOU'RE THERE, RIGHT? SO LETS GO!
BY THAT MUSIC...




I FEEL LIKE IT'S STIMULATING MY FIVE SENSES...
DOCTOR !!


WHAT IS THIS MUSIC?

THE PATIENT'S SPASMS HAVE STOPPED...!

OW

ガクン

IF THAT FLOWER CROWN GIRL IS SUCCESSFUL,
IT SHOULD BE ABLE TO SUPPRESS THE "AIM BURST"
フラ
SHE'S TRYING TO DESTROY THE "LEVEL UPPER" NETWORK BY PLAYING THE ANTI-VIRUS SOFTWARE THROUGHOUT ACADEMY CITY
BUT EVEN IF IT WORKS, THAT THING IS FORMED BY A MASS OF TEN THOUSAND ESPERS
CAN A SINGLE HUMAN BE ABLE TO DO SOMETHING ABOUT THIS?
ズズーン

THIS IS BAD
ケホ
ケホ
SFX KEHO KEHO - COUGHING
WHY IS IT HEADING TOWARDS THE ATOMIC POWER PLANT-
AM I IN SOME KIND OF HORROR MONSTER FILM OR SOMETHING?
TCH ...

DAMN! IT'S FAST!
LWA!

THERE'S NO POINT IN ATTACKING THIS THING IF IT KEEPS RECOVERING SO QUICKLY.
I MISSED.
!!?
POKO KO...
SFX POKO KO... BUBBLING NOISE
IT SEEMS THE UNINSTALLATION OF THE "LEVEL UPPER" IS COMPLETED.
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED, BUT NOW IS MY CHANCE!

ズ……
FUU-……
THAT WAS CLOSE, BUT AT LEAST I WAS ABLE TO STOP IT JUST IN TIME---
しゅうううう

ヒタ ヒタ
DON'T LET YOUR GUARD DOWN!
IT'S NOT FINISHED YET!!
ヒタ ヒタ
WAI...!?
EVEN THOUGH I SHOCKED IT 'TIL IT TURNED BLACK, YOU'RE TELLING ME IT'S STILL ABLE TO MOVE!?
THAT FORM IS JUST AN EXPANDED MASS OF AIM.
SO DON'T THINK OF IT AS A NORMAL LIVING THING!
NO MATTER HOW MUCH DAMAGE IS DONE TO ITS BODY, IT WON'T HAVE ANY EFFECT ON ITS REAL FORM.
THEN WHAT SHOULD I DO!?

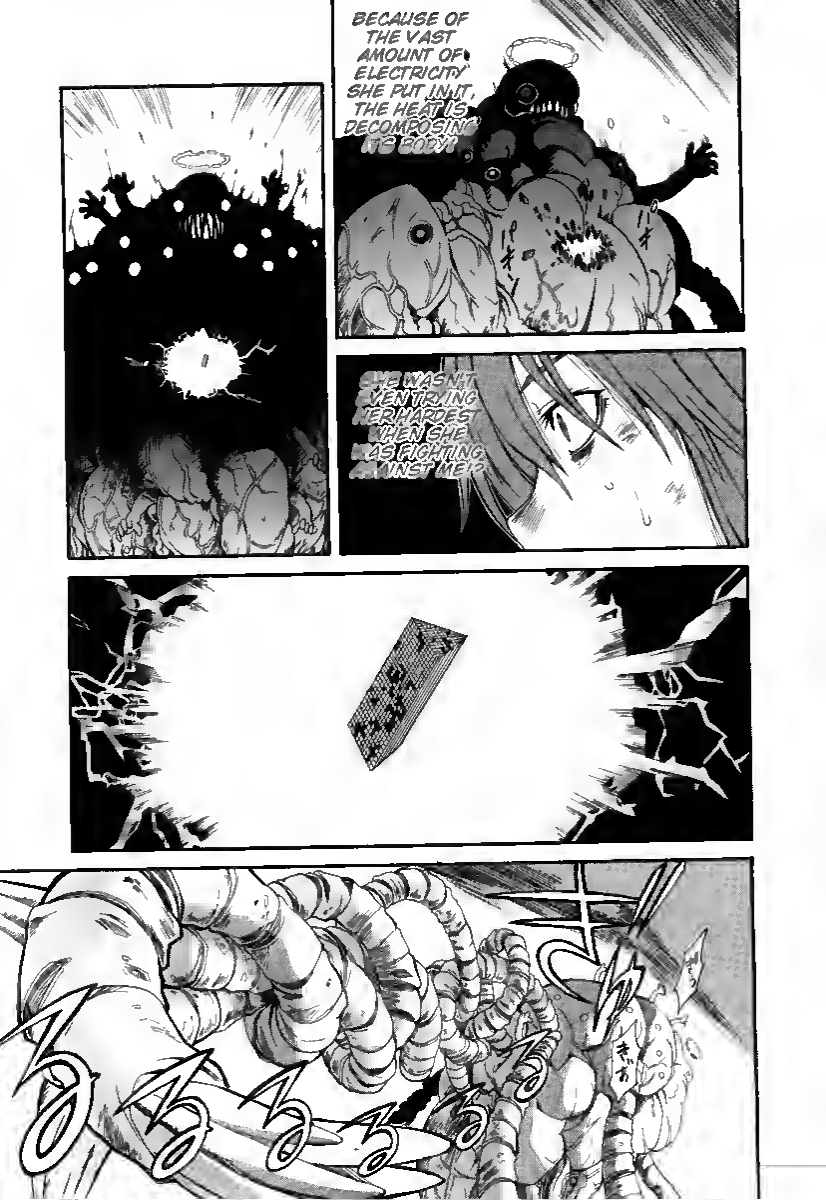
THERE SHOULD BE A CORE THAT'S GATHERING THE AIM FORCES.
IF YOU DESTROY THAT...
GREED.
HELP.
GRIEF.
SUFFER-ING.
ANGER
JEALOUSY.
ENCOUNTER.

I DON'T MIND
I'M THE ONE RESPONSIBLE FOR CREATING THAT THING, SO IF SOMETHING HAPPENS TO ME THEN...
YOU MIGHT FEEL THAT WAY, BUT WHAT WOULD YOUR STUDENTS THINK?
GET AWAY FROM HERE
I WON'T BE ABLE TO PROTECT US BOTH
EVEN IF THEY RECOVER, IT WOULDN'T MEAN ANYTHING IF YOU'RE NOT AROUND.
ALSO...
OR ARE YOU SAYING YOU'RE ALREADY GIVING UP?
IF YOU PROMISE NOT TO GIVE AWAY YOUR LIFE SO EASILY, THEN I'LL COOPERATE

I DIDN'T GET DRAGGED INTO THIS BY THAT THING...
I DECIDED TO BE INVOLVED

!?
THAT'S THE SAME AS WHAT I USED BEFORE
IF SHE'S THE OPPONENT THEN---
SHIT, YOU'RE JUST AS TROUBLESOME AS THE PERSON WHO CREATED YOU!
BUT-
IF THAT DOESN'T WORK,
THEN WHAT ABOUT THIS!

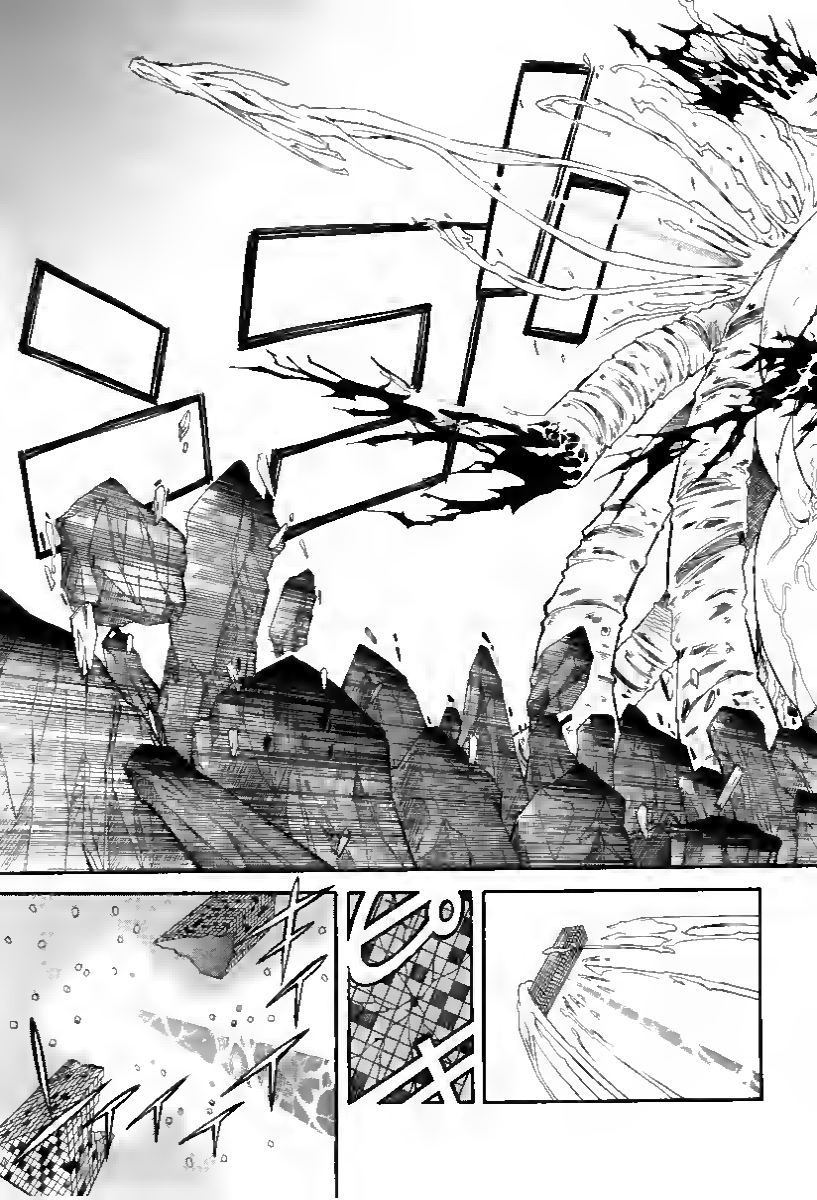
ハキ
ハキ
NGH!!?
IT DIDN'T DIRECTLY HIT...
BUT...


BECAUSE OF THE VAST AMOUNT OF ELECTRICITY SHE PUT IN IT, THE HEAT IS DECOMPOSING ITS BODY!
SHE WAS NT VENTURING ERIMARDEST WHEN SHE AS FIGHTING AINST ME!?

ピキ
パキ
パキ

SO YOU'RE JUST A MASS OF AIM, HUH...
SORRY, BUT I HAVE NO INTENTION OF LOSING TO SOMETHING THAT STEALS OTHER PEOPLE'S REALITIES!

DON'T SUFFER IN THIS PLACE AND GO BACK TO WHERE YOU BELONG...



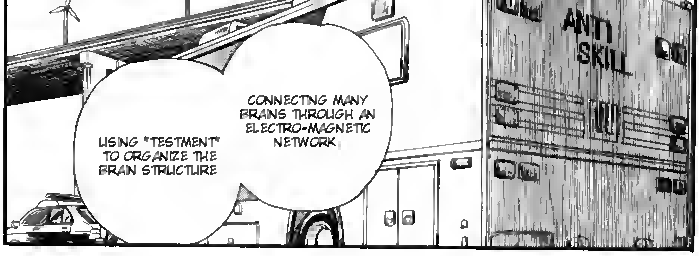
THIS IS... THE POWER OF A LEVEL 5.

THE HIGHEST LEVEL THAT ESPERS OF ACADEMY CITY CAN REACH!
SHE'S EVEN SURPASSED THE "POWER OF THE "AIM BURST"

MY BATTERIES RAN OUT... LITERALLY
WHA WHAT'S WRONG?
ベチャ
WHAT ARE YOU GOING TO DO?
I DON'T HAVE ANY POWER TO STOP YOU

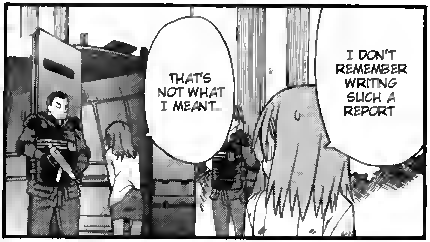
I CAN'T RUN AWAY FROM THE ANTI-SKILLS WITHOUT THE NETWORK
NO
I'M GOING TO START OFF FROM THE BEGINNING
I CAN STILL WRITE HYPOTHESE WHEREVER I AM.
BUT, I DIDN'T GIVE UP ON THOSE CHILDREN.
WHETHER I'M IN JAIL OR AT THE END OF THE WORLD,
BECAUSE I'LL ALWAYS HAVE MY BRAIN WITH ME

HOWEVER,
I INTEND ON DOING WHATEVER IT TAKES NEXT TIME
IF YOU DON'T LIKE IT, YOU'RE WELCOME TO TRY AND STOP ME. I WON'T FORGET THE PAIN FROM YOUR ELECTRICITY.
YOU'RE REALLY SOMETHING...
ガヒュッ
BUT STILL,
TO BUILD SOMETHING LIKE A BRAIN WAVE NETWORK-
SINCE YOU'RE GOING TO HAVE PLENTY OF FREE TIME, I'M SURE YOU'LL COME UP WITH SOME GOOD IDEAS.


ANTI SKILL
CONNECTING MANY BRAINS THROUGH AN ELECTRO-MAGNETIC NETWORK
USING "TESTMENT" TO ORGANIZE THE BRAIN STRUCTURE

I GAINED ALL OF THIS KNOWLEDGE FROM YOU
WHAT?

オイ
YOU AND I ARE THE SAME---


I DON'T REMEMBER WRITING SUCH A REPORT
THAT'S NOT WHAT I MEANT...

EVEN WITH YOUR POWER, YOU CAN NOT RESIST

バタン
ガチャ
AHHHHHHHHHHHHHH
HE.IN-
WHAT'S THAT SUPPOSED TO
IT LOOKS LIKE YOU DON'T HAVE ANY POWER TO MAKE ELECTRICITY
IT CAN'T BE HELPED, KUROKO WILL TAKE CARE OF YOUR BODY
GYAA
KUROKO?... WAI-...
AH! YOUR HAIR IS ALL MESSED UP!
HIIIIII! LOOK AT THESE SCRATCHES ON YOUR KNEE!!
ナデナデ
とり

UIHARU!
YOU CAN GO BACK IF YOU'RE ALL TREATED.
EHP
BUT.....
ALL THE VICTIMS OF THE "LEVEL UPPER" ARE REGAINING CONCIOUSNESS.
!
I JUST GOT A CALL FROM THE HOSPITAL
IT'S ALL BECAUSE OF YOU, UIHARU! GOOD WORK!

SATEN-SAN!
!

ガ
ぬぬ

HEY, UIHARU.
DON'T "HEY" ME!
I WAS WORRIED BECAUSE YOU WERE NOT IN YOUR ROOM!

CAN YOU MOVE AROUND?
DON'T YOU FEEL ANY PAIN...
AAHAHA, I JUST SLEPT FOR SEVERAL HOURS, THAT'S ALL.
I'M BACK TO NORMAL

IS...IT...

INCLUDING HOW I'M NOT ABLE TO USE ANY POWERS

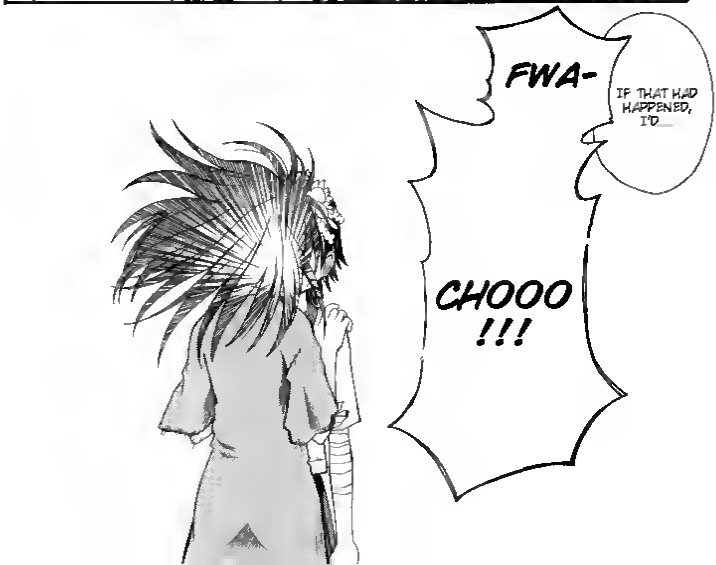
THAT'S...
LIKE-
I ALREADY KNEW ABOUT IT... BUT...
ぎゅ

BECAUSE I KEPT IT SECRET...
THAT PUT UHARU IN DANGER
BECAUSE I GOT INVOLVED IN THIS EVENT...

?
SATEN-SAN?
SORRY...

MUZU-...
DON'T WORRY, I'M NOT THAT HURT...
FWE!?
SFX: MUZU – ITCHY NOSE

I ALMOST LOST SOMETHING THAT'S MORE IMPORTANT TO ME...
FUE
FUE
I'M SO STUPID


FWA-
IF THAT HAD HAPPENED, I'D...
CHOOO !!!

WHA...
HUH?
S-S-S-S-SORRY!
DO I HAVE A COLD AGAIN?
UHARU...
HIEEEEE-
EH!?
YOU SHOULDN'T GO AROUND WITH A RUNNY NOSE
YOU WON'T BE ABLE TO BE SOMEBODY'S GIRLFRIEND LIKE THAT!

OKAY.
SO... WHAT WERE WE TALKING ABOUT?
MMM-
OH WELL,
YOU SHOULDN'T BE IN DANGER.
I SHOULD BE WITH YOU TO HELP.
UHARU IS UHARU
EHE
AHA HA HA HA
OKAY! LET'S CELEBRATE BY TRYING THAT NEW PARFAIT AT THE FAMILY RESTAURANT!
OH...
BUT CAN YOU LEAVE THE HOSPITAL?

NNN~

THERE ARE TOO MANY THINGS TO DO... IT MAKES ME FEEL HEAVY
……

ALL THAT'S LEFT NOW IS TO CONFIRM THAT ALL THE VICTIMS HAVE FULLY RECOVERED-
AND MAKE SURE THEY'VE WITHDRAWN FROM THE "LEVEL UPPER"

NEE-SAMA?
EH?
AH NO,
I WAS JUST BEING ABSENT MINDED

YOU AND I ARE THE SAME

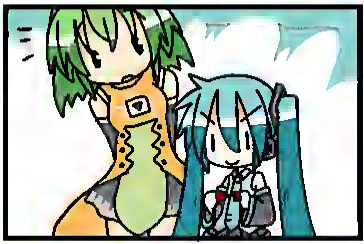
EVEN WITH YOUR POWER, YOU CAN NOT RESIST...
IT ALSO MADE ME TIRED

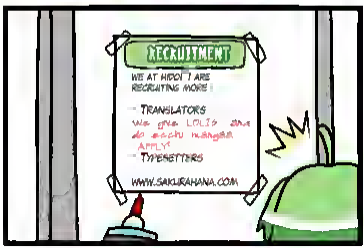
WE BOTH CARRY A HOPELESS FATE ON OUR BACK...
WHAT DID SHE MEAN...?

Hidoi~! Translators
イラスト◆しぐにゃん
Signyan / ANTASHOTEN
TRANSLATOR: SORA
C.C.: WAPICOSUKE
Q.C.: MYTHOLOGY
CLEANER: WAGYUR
T.S.: THEGEEK
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~! Translators

RECRUITMENT ed





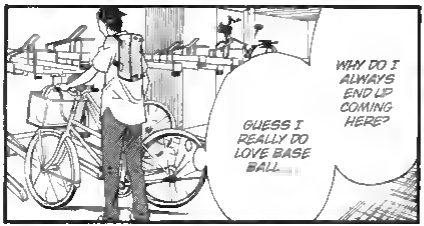
Hidoi~!-Translators
TRANSLATOR: SORA
T.C.: WAPICOSUKE
D.C.: MYTHOLOGY
CLEANER: LJETIBO
T.S.: THEGEEK
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~! Translators

TRANSLATOR RECRUITMENT AD (JPN/CHN)

とある科学の超電磁砲（レールガン）

A CERTAIN STUDENT'S EPILOGUE



I HEARD THEIR PITCHER LIKES TO THROW CURVE BALLS THAT ARE SLOW. IF WE COULD HIT THAT AND GET ON FIRST BASE, WE SHOULD BE ABLE TO STEAL SECOND AND THIRD...
HMM...
WE SHOULD WORK ON DEFENSE. IF WE CAN SOMEHOW KEEP THEM FROM SCORING, THEN...

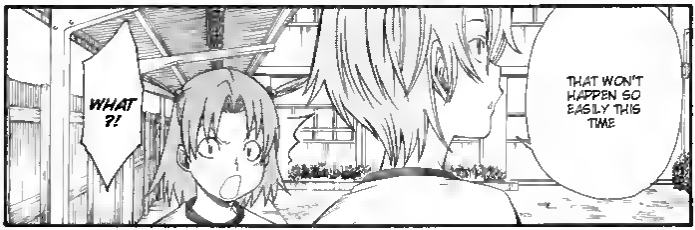
HEY, WHY ARE YOU STANDING THERE SPACED OUT?

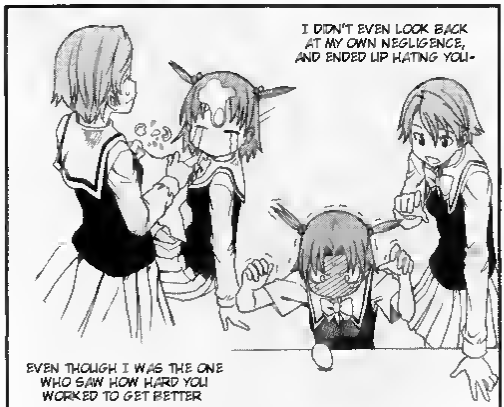
WE'RE HAVING A MEETING ON HOW TO PLAY AGAINST ABILITY USERS.
COME HERE AND GIVE IDEAS, TOO!

YOU HAVEN'T BEEN COMING AROUND, SO WE THOUGHT YOU QUIT OR SOMETHING.
OK! IF YOU WANNA WIN THAT MUCH, THEN LET'S PRACTICE!
YES SIR!!
RECORDED
RANGE 4.3M,
PRESSURE 18500G,
TIME 64SEC,
ACCURACY A
WH-WHAT HAPPENED? DID YOUR SKILLS SUDDENLY INCREASE, SENPAI?
NOT REALLY-
I'VE USED MY POWERS AT A HIGH LEVEL BEFORE, BUT I THINK I HAVE BETTER CONTROL OF IT NOW...
?

YOU... YOU THINK THAT THERE'S THAT MUCH OF A GAP BETWEEN US
IF YOU DO THAT, I'LL SURPASS YOU AGAIN.

IF YOU'RE FREE LATER, I COULD TEACH IT TO YOU!


WHAT?!
THAT WON'T HAPPEN SO EASILY THIS TIME


I DIDN'T EVEN LOOK BACK AT MY OWN NEGLIGENCE, AND ENDED UP HATING YOU-
EVEN THOUGH I WAS THE ONE WHO SAW HOW HARD YOU WORKED TO GET BETTER

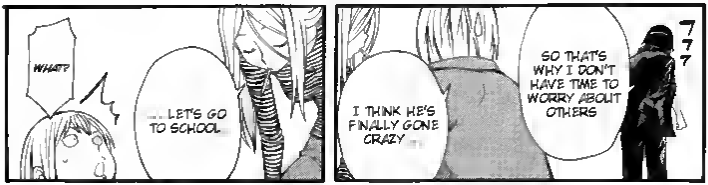
I WAS A USELESS SENPAI

SOMEONE WHO'LL STRUGGLE IN THE SAME PLACE WITH ME, COMPETE AGAINST ME.
IT'S NOT EASY FINDING SOMEONE LIKE THAT
ミーン
ミン
BUT NOW, I'M GLAD THAT I HAVE SOMEONE I CAN BE ENVIOUS OF
!
IF YOU SEE ME AS YOUR RIVAL, THEN I'LL WORK EVEN HARDER
LET'S GROW STRONGER TOGETHER

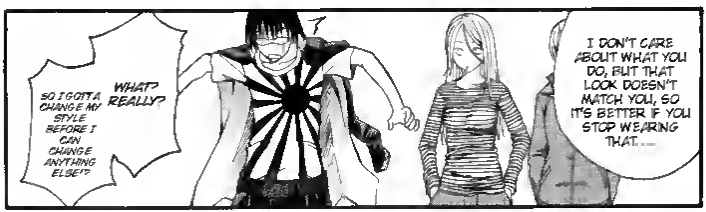
AH... YES.
I WISH FOR THAT.
OH?
WHAT'S WITH THAT CLOTH?
?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
I WAS CHEERED UP.
OH---
YOU'RE NOT GONNA LECTURE US TODAY?
YOU WERE IN COMA BECAUSE OF THAT AND THEN HOSPITALIZED. DID IT MESS UP YOUR HEAD OR SOMETHING?

BEFORE I WOKE UP, I HAD A STRANGE DREAM
A DREAM WHERE A STRONG GIRL SENT ME FLYING WITH A GENTLE HIT.
MY DREAM WAS HAZY, BUT THE FINAL BLOW THAT WOKE ME UP,
THAT OVERWHELMING POWER THAT FELT LIKE IT SENT A SHOCK THROUGH MY WHOLE BODY.
A LEVEL 5
MAYBE THAT GIRL IS-
THAT POWER THAT FLOWED THROUGH ME, IT WAS CERTAINLY A PSYCHIC POWER

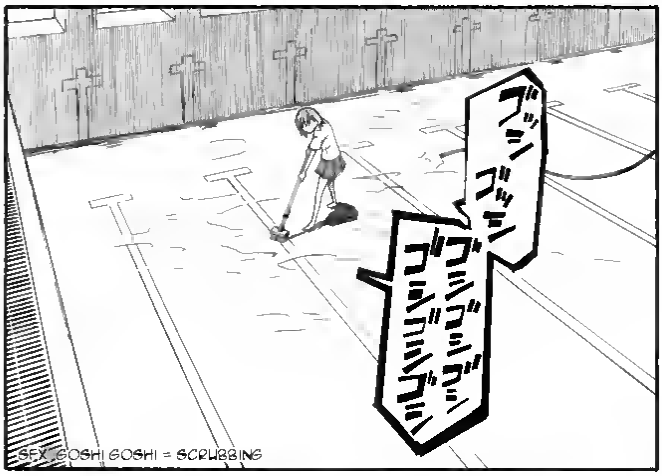
SHE WAS AMAZING!
I DON'T CARE IF I CAN GET UP TO THAT LEVEL OR NOT,
BUT I'LL DO WHATEVER IT TAKES TO STAND UP ON THAT HIGH PLACE.
I WILL DO IT!



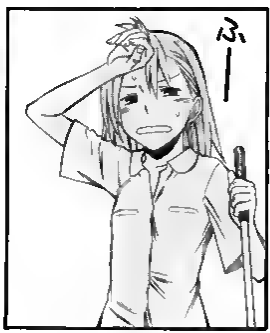
THE STUDENTS LIVING IN THIS CITY ARE NOT WEAKLINGS THAT WILL ALWAYS REMAIN TIMID.


I DON'T CARE ABOUT WHAT YOU DO, BUT THAT LOOK DOESN'T MATCH YOU, SO IT'S BETTER IF YOU STOP WEARING THAT...
WHAT? REALLY?
SO I GOTTA CHANGE MY STYLE BEFORE I CAN CHANGE ANYTHING ELSE?

CHAPTER 17, JULY 25



SFX: GOSHI GOSHI = SCRUBBING



JULY 25

8 HOURS AFTER THE 'AIM BURST' BATTLE-
HOW IS IT?
THERE'S NO ONE AT THE ENTRANCE!!
IT'S ALREADY WAY PAST CURFEW HOURS-
AND THAT PERSON IS REAL STUCK UP WHEN IT COMES TO BREAKING RULES.
IF WE CAN GET OVER THERE, I CAN TELEPORT US TO OUR ROOM.
WHO KNOWS WHAT SHE'LL DO IF SHE FINDS OUT THAT WE BOTH WERE MISSING...
そろり
そろり

WANT TO KNOW?
I-...
INSPECTOR!
I CAN'T BELIEVE THE BOTH OF YOU WENT OUT TO PLAY.
WE MIGHT HAVE TO CONSIDER HAVING THE TWO OF YOU CHANGE ROOMMATES.
HELLO, INSPECTOR!

IF YOU'LL LET ME EXPLAIN... WE...WE DIDN'T BREAK THE SCHOOL REGULATIONS ON PURPOSE,
THERE'S ACTUALLY A VERY RESPECTABLE REASON WHY WE...
HMM.
YES.
IT DOES SEEM LIKE THE TWO OF YOU HAVE BEEN THROUGH A LOT...
SO YOU'LL LET US GO THEN?
BUT,
?
REGULATIONS ARE THERE TO PROTECT THE PUBLIC MORALS FROM CORRUPTION, THEY'RE DIFFERENT FROM RULES.
KUROKO~

BUT YOU'RE OUR SCHOOL'S HIGH LEVEL USERS.
SO, IF I LET YOU OFF-
THERE ARE EXCUSES THAT WILL GET YOU OUT OF A PUNISHMENT.
I WON'T BE SETTING A GOOD EXAMPLE FOR OTHER STUDENTS.
YE-YES...
PUNISHMENT IS REQUIRED FOR PEOPLE WHO DON'T FOLLOW THE RULES
DON'T YOU THINK SO?

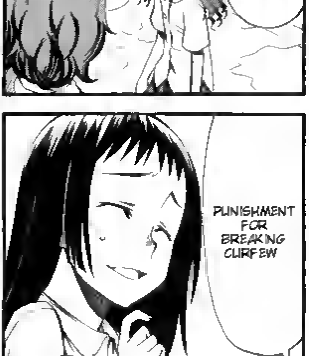
SO,
THAT PUNISHMENT IS THIS-

CLEANING UP THIS LARGE POOL...
10
9
8
CAN WE FINISH THIS TODAY?
ゴシ
ゴシ
ゴシ
ゴシ
UFU-
UFU FU FU FU-
ゴシ
ゴシ
WE STARTED IN THE MORNING, NOW IT'S PASSED NOON, AND WE HAVEN'T EVEN FINISHED 30% OF IT! WHAT THE HELL'S GOING ON!?
トン
トン

あっ!!
UWE HE HE HE HE-
ONEE-SAMA!
THIS IS THE TIME TO MAKE OUR RELATIONSHIP CLOSER IN ONE SHOT!
WORKING UNDER THE HOT SUN MAKES YOU DEHYDRATED-
LET ME SERVE YOU MY SPECIALLY MADE DRINK.
CHANCE!
PRIVATE TIME WITH ONEE-SAMA!

I DON'T NEED IT.
W-WHY NOT? TRUST ME, IT TASTES GREAT!
I SAW YOU TRADING AWAY YOUR "COMPUTER ACCESSORY" VOUCHER FOR SOME STRANGE MEDICINE THE OTHER DAY.
YOU DIDN'T PUT IT IN THERE, DID YOU?
WH...
WHY WOULD I PUT SOMETHING STRANGE IN HERE?
YOU REALLY DID PUT IT IN!
OH,
THERE'S SOMEONE ALREADY IN HERE.
...SHIRAI-SAN?

BUT WHY YOU?
AS YOU CAN SEE, CLEANING THE POOL


PUNISHMENT FOR BREAKING CURFEW
THAT'S BAD.

WHAT ARE YOU DOING?

WE ARE MEMBERS OF THE SWIMMING TEAM, SO WE'RE HERE TO CHECK THE FILTRATION TANKS.
WHAT ABOUT YOU?
THAT MEANS THEY'RE YOUNGER THAN ME.
IT SEEMS THAT THEY'RE FRIENDS OF KUROKO.
OH,
WHEN I JUST TRANSFERRED TO THIS SCHOOL...
UMM, WHO'RE YOU?
FORGIVE MY RUDENESS,
BUT AREN'T YOU MISAKI-SAMA?
AH, YES

WE'LL ESCORT YOU
WHY NOT, YOU DON'T KNOW THIS PLACE RIGHT?
W... WHAT SHOULD I DO
UH-
UMM...
BOYS ARE FRIGHTENING
HEY!
DON'T H..R..SS OUR STUDENTS.
YOU! YOU'RE TOKIWADAI'S
RAILGUN?!
BUT WHY DOES SHE LOOK SO FAMILIAR...?
...
OH, SHE'S CUTE, TOO.

W-
WE'RE VERY SORRY!
YES....
UHH....
H-
HEY...
RE YOU OKAY?
THEY WON'T UNDERSTAND IF YOU DON'T SAY IT CLEARLY.
SO TRY BEING MORE CONFIDENT!
AND THAT'S WHAT HAPPENED. I DIDN'T EVEN THANK YOU, SO....
BUT GEEZE... AREN'T THERE ANY PUNKS LEFT THAT'LL FIGHT ME?

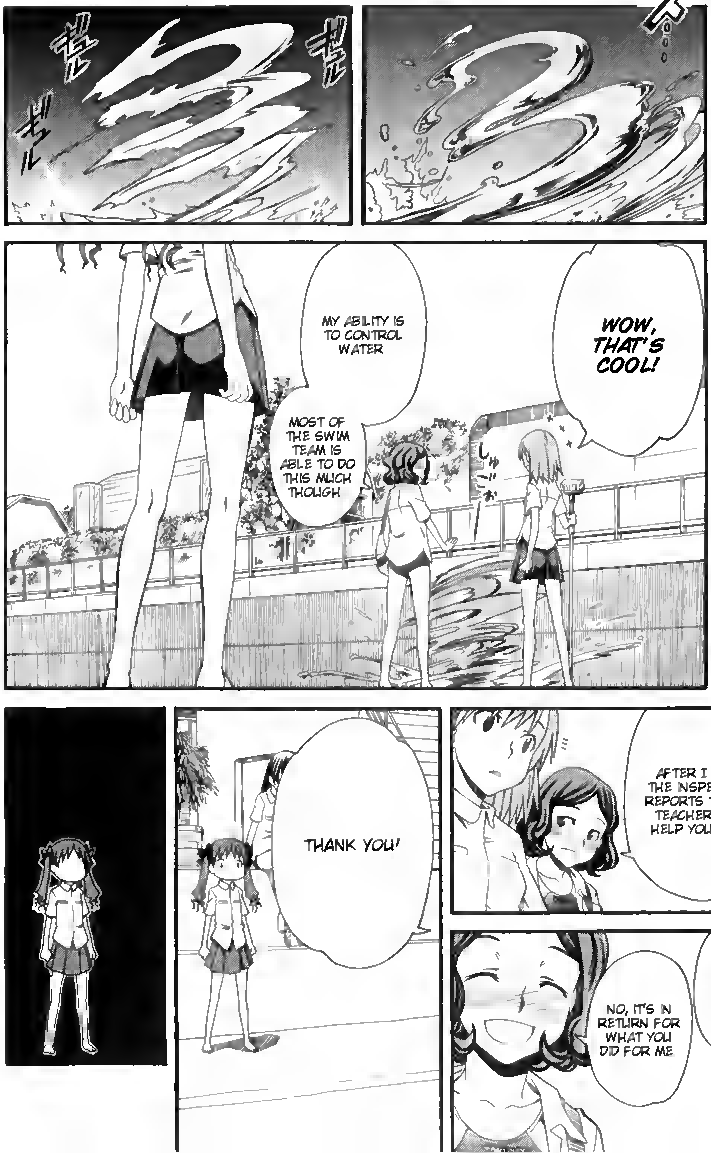
I'LL SAY IT NOW. THANK YOU VERY MUCH!
AH, I REMEMBER THAT NOW
THAT'S MY ONEE-SAMA
SHE ALWAYS LOOKS AROUND TO HELP PEOPLE
.... HMM?
THERE A...
STRANGE ATMOSPHERE AROUND THEM...?
AH? WHY IS...

I HAVE SOME SPORTS DRINK IF YOU WANT SOME?
AH, HAVE YOU BEEN WORKING UNDER THIS SUN ALL DAY?
NO, IT'S MY MISTAKE...
SHE'S ALWAYS BEEN GOOD AT UNDERSTANDING OTHER PEOPLE.
THANK YOU. MY THROAT WAS SO DRY.
WHAT IS THIS HUGE DIFFERENCE IN TREATMENT...
AHH~!
THAT WAS A BIG HELP!
NOW THAT I THINK ABOUT IT...

WHEN I WAS IN SEXY LINGERIE TO ATTRACT HER, SHE DIDN'T EVEN LOOK AT ME
WHEN I TRIED TO DEEPEN OUR RELATIONSHIP IN THE SHOWER ROOM OR THE BED ROOM
SHE WAS ALWAYS COLD TOWARDS ME
SHE ALWAYS WAS NICE TO OTHER PEOPLE

THAT'S WHAT SHE DESERVES.
IS ONEE-SAMA ONLY BEING COLD-
TOWARDS ME?

NO, THAT CAN'T BE...
ぶん!!
ぶん!!
AM I... BEING HATED BY HER?
TH...THERE'S NO ONE THAT CAN BE MORE HELPFUL TO ONEE-SAMA THAN ME
IT'S THE ADVANTAGE THAT ONLY I HAVE---YES,
TELEPORT.
THERE'S NO ONE THAT CAN BE MORE HELPFUL THAN ME...
IT'S A VERY HELPFUL SKILL!
I CAN ALWAYS HELP HER WHEN SHE IS IN DANGER


ゴゴゴゴ
ズ
WOW, THAT'S COOL!
MY ABILITY IS TO CONTROL WATER
MOST OF THE SWIM TEAM IS ABLE TO DO THIS MUCH THOUGH
AFTER I GIVE THE INSPECTION REPORTS TO THE TEACHER, I'LL HELP YOU OUT.
THANK YOU!
NO BUT-
NO, IT'S IN RETURN FOR WHAT YOU DID FOR ME

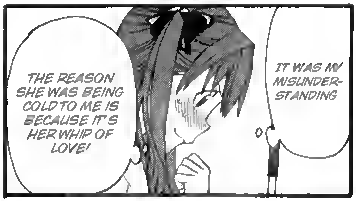
SEE YOU LATER THEN-
YES.
IF SHE HELPS US OUT,
WE COULD FINISH CLEANING THIS PLACE IN 10 MINUTES!
NO,
DON'T MIND ME
WHAT'S THE MATTER? YOU THAT TIRED?
HEY... IF YOU HAVE ANYTHING THAT'S BOTHERING YOU, YOU CAN ALWAYS TELL ME...
NO!
I CAN'T EVEN HELP YOU WITH CLEANING I'M SO USELESS.

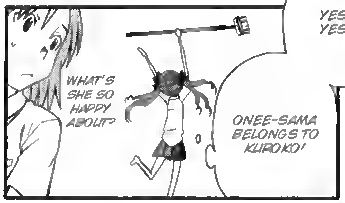
I'M SAYING THAT I'M NOT FIT TO BE ONEE-SAMA'S PARTNER!
I ALWAYS TROUBLE YOU,
AND I DON'T HAVE ANYTHING TO HELP YOU OUT
SOMEONE LIKE ME-
ISN'T QUALIFIED TO BE AT YOUR SIDE...
ﾋｯ
ﾌﾗｯ!

SAYING THAT "I CAN'T FOLLOW YOU ANYMORE" LIKE THAT ALL OF THE SUDDEN. I'M NOT SURE HOW TO REACT....
WHAT DO I DO?
HA
ん——
えぐっ
えぐっ
BUT YOU HAVE BEEN A BIG HELP FOR ME
YOU SOMETIMES DO THINGS STRANGE,
HEY
BUT WHEN YOU CRY LIKE THAT, IT DOESN'T MAKE ME FEEL GOOD
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED,

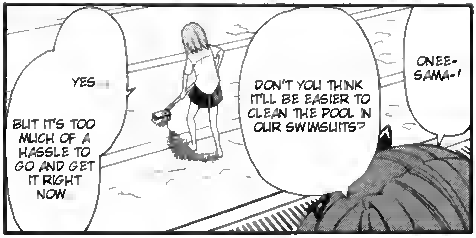
WHETHER YOU'RE QUALIFIED OR NOT, WE'LL ALWAYS BE TOGETHER
ONEE-SAMA
JUST NOW-
YOU SAID TOGETHER FOREVER
OF COURSE
...U NOTE: ZUTTO, SSHO N' CAN MEAN EITHER "ALWAYS TOGETHER" OR "TOGETHER FOREVER." N SAY, MEANS THE FIRST WAY. KUROKO TAKES THE SECOND WAY.
WE GO TO THE SAME SCHOOL, SHARE THE SAME ROOM, AND YOU'RE ALWAYS THERE WITH ME
YOU'RE MY PARTNER.

YOU AND I...
PARTNERS...
WHY ARE YOU SAYING SOMETHING THAT'S OBVIOUS.
AH... AHA HA HA HA.
KUROKO WAS JUST A LITTLE UPSET.
I'M OKAY NOW.
GOOD
YES, WE'RE PARTNERS.
REFERRING TO DESTINED LOVE (DESTINED RED STRING)
WAS REFERRING TO "JUST ROOM-MATES"

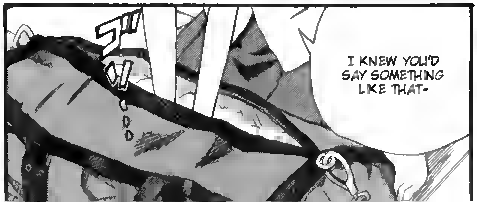

THE REASON SHE WAS BEING COLD TO ME IS BECAUSE IT'S HER WHIP OF LOVE!
IT WAS MY MISUNDER-STANDING


WHAT'S SHE SO HAPPY ABOUT?
ONEE-SAMA BELONGS TO KUROKO!
YES, YES!

IT WAS HER TEST TO SEE IF I'M FIT TO BE ONEE-SAMA'S ONLY LOVE!
?


YES
BUT IT'S TOO MUCH OF A HASSLE TO GO AND GET IT RIGHT NOW
DON'T YOU THINK IT'LL BE EASIER TO CLEAN THE POOL IN OUR SWIMSUITS?
ONEE-SAMA-!

NOW THAT I KNOW, I'M GOING TO WORK EVEN HARDER!


I KNEW YOU'D SAY SOMETHING LIKE THAT-

I LOCKED THAT IN MY LOCKER!
SO I BROUGHT ONEE-SAMA'S SCHOOL SWIMWEAR HERE JUST IN CASE!
ウフフ…
LOCKS ARE NOTHING AGAINST MY POWERS!
EH---?
NO!!
WHY NOT…
YOU'RE NOT GOING TO WEAR IT?

IF SO, THEN...!!
IS SHE SAYING THAT I SHOULD MAKE HER WEAR THIS BY FORCE?
IS THIS ALSO ONE OF HER TESTS?
...
?

!
ONEE-SAMA YOU'RE WEARING SOMETHING SO CHILDISH AGAIN...
HEY-!
GIVE IT BACK
JUST WEAR THE SWIM-SUIT-!
THEY'RE SO FRIENDLY.

AH...?! THAT HURT!
O...ONEE-SAMA,
ANYMORE AND MY BODY WILL... AHH!
I SEE. YOU JUST WANNA KNOW HOW MUCH PLEASURE I CAN TAKE BEFORE I... AHHH!!
WE DIDN'T SEE ANYTHING
GIRLS ARE ALSO FRIGHTEN-ING...
BECAUSE IT WAS LONG AFTER CURFEW WHEN THEY FINALLY FINISHED CLEANING THE POOL, THEY WERE PUNISHED AGAIN

とある魔術の禁書目録 外伝

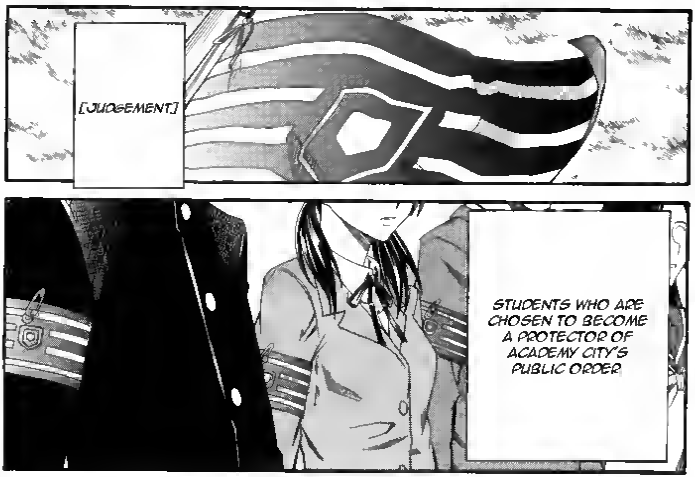
とある科学の超雷磁砲（レールガン）

- A CERTAIN TWO PEOPLE'S TRAINING (FIRST PART) -

ACADEMY CITY, SECOND SECTION
JUDGMENT TRAINING GROUNDS

ふぅ
SFX FUU---
I DON'T BELIEVE THIS.
WHY DO I HAVE TO TRAIN WITH THE NORMAL* STUDENTS?
*CALLS THEM NORMAL SINCE THEY'RE STILL TRAINING AND NOT YET A MEMBER OF JUDGEMENT
IT'S NOT LIKE DOING THIS TRAINING OVER AND OVER AGAIN IS A GUARANTEE THAT YOU'LL BECOME A PART OF JUDGEMENT
UGHH---
ALSO...
NNN-GGGUU-UU.....

I'M BESIDE SOMEONE WHO CAN'T EVEN DO ONE PUSH UP
セ!!
セ!!
セ!!
FWAAHHH~


[JUDGEMENT]
STUDENTS WHO ARE CHOSEN TO BECOME A PROTECTOR OF ACADEMY CITY'S PUBLIC ORDER

TO BE A MEMBER OF JUDGMENT, THEY HAVE TO SIGN THE 9TH CONTRACT, PASS 13 DIFFERENT TESTS, AND TAKE 4 MONTHS OF TRAINING.
IT IS VERY DANGEROUS, AND REQUIRES ONESELF TO BE MENTALLY PREPARED.*
*SAYS "HIGH MORALITY" AS IN MENTALLY TOUGH
SFX PANT, COUGH, COUGH
LAST LAP! KEEP IT UP!
IT MUST BE HARD ON HER, BEING THE LAST ONE.
HMM? THERE'S A STUDENT THAT'S STILL RUNNING?
SHE WAS 4 LAPS BEHIND THE OTHERS.
I SEE...

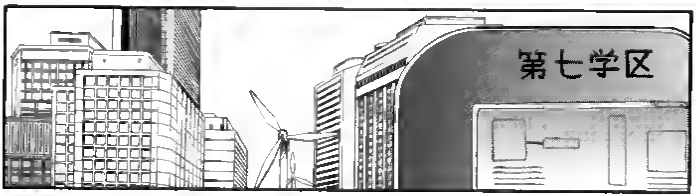
GOOD JOB.
THERE'S STILL 20 MINUTES UNTIL THE NEXT DRILL, SO REST UP.
HERE, YOU CAN DRINK THIS
OH
AH.
THANK YOU
UMMM...

I'M SHIRAI KUROKO!
CALL ME SHIRAI!
AH, I'M UHARU KAZARI.
I GUESS IT'S IMPOSSIBLE FOR SOMEONE LIKE ME...
I'M VERY SLOW...
I'M ONLY HERE BECAUSE PEOPLE AROUND ME SUGGESTED THAT I SHOULD TRY FOR JUDGMENT.
BUT I CAN'T EVEN KEEP UP WITH THE TRAINING.
AND I FAILED ON THE SWIMMER TEST SO QUICKLY, TOO.

IF THIS KEEPS UP...
?
THAT'S ONE OF THE JUDGMENT'S MIND SETS*!
*REQUIRED TO BE A JUDGEMENT
BELIEVE YOUR FEELINGS AND FOLLOW WHAT YOU FEEL!
IF YOU WANT TO CHANGE,
AND HAVE THE WILL TO ACT ON IT, THEN-
THE RESULTS WILL COME AFTERWARDS

YES!
I FEEL LIKE I CAN DO THIS!
THAT'S TOO OPTIMISTIC
にぱぁ
LET'S WORK TOGETHER!
AH,
SORRY BUT I ALREADY GOT PERMITTED.
WOW----
THA- THAT'S BECAUSE IF I DON'T WORK OUT REGULARLY, MY BODY WOULDN'T GET ENOUGH EXERCISE TO KEEP UP.
OH, REALLY?
THEN WHY ARE YOU STILL TRAINING?
ギク
GEHO-
SFX: GEHO = SHE'S CHOKING ON THE DRINK
THEN YOU'RE ALREADY WORKING AS AN ACTUAL MEMBER JUDGMENT!? HOW COOL!
OF COURSE

I... I CAN'T TELL HER
I'VE BEEN WORKING FOR A YEAR, BUT I'VE NEVER BEEN INVOLVED IN A SINGLE EVENT


第七学区

LET'S MOVE ON TO THE NEXT AREA
THERE ISN'T ANYTHING ABNORMAL HERE
I WANT TO ASK YOU SOMETHING
WHY IS IT THAT I ONLY GET PATROLLING AND ODD JOBS?
WHAT?
OH~ I GET IT NOW BECAUSE YOU WERE HONORS, YOU WANT TO BE TREATED BETTER?
I KNOW THAT... BUT...
WELL, PREVENTING AN INCIDENT FROM THE START IS MUCH MORE IMPORTANT THAN DEALING WITH THE CONSEQUENCES AFTERWARDS, RIGHT?

I JUST THOUGHT IT'S BECAUSE I'M STILL IN ELEMENTARY SCHOOL THAT I GET THESE JOBS.
NO, IT'S NOT LIKE THAT.
IN YOUR CASE, YOUR GREAT POTENTIAL MAKES YOU WANT TO DO THINGS ON YOUR OWN.
AGE ISN'T IMPORTANT.
YOU'RE TREATING ME LIKE A CHILD.
BUT IF YOU DON'T LEARN TO WORK WITH OTHERS, LIFE'S GONNA BE HARDER FOR YOU.

BESIDES, NEXT SPRING YOU'LL BE IN JUNIOR HIGH-
SO GETTING TO KNOW THE SEVENTH SECTION OF ACADEMY CITY WILL BENEFIT YOU, RIGHT?
WHEN YOU'RE DONE WITH YOUR JOB, YOU CAN TOUR AROUND HERE IF YOU WANT TO.
ペタペタ
ペタペタ

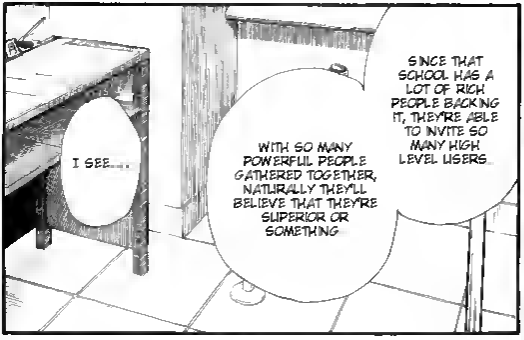
HI!
I KNOW THE POST OFFICE IS AROUND HERE
HERE IT IS!
AH.
SHIRAI-SAN! WHAT ARE YOU DOING HERE?
UHARU... WHY ARE YOU HERE IN THE 7TH SECTION?
NEXT YEAR IS JUNIOR HIGH, SO I THOUGHT I SHOULD LOOK AROUND THE SCHOOL AND SEE THE DORMS
.....
JUNIOR HIGH? WHO?
?

SHE WAS THE SAME AGE AS ME!? I THOUGHT SHE WAS 2 OR 3 YEARS YOUNGER!
OH YEAH... HEH HEH
ME, OF COURSE~!
SHIRAI-SAN, DID YOU DECIDE ON WHAT SCHOOL YOU'RE GOING TO?
HA?
YES, I'M GOING TO TOKIWADAI JUNIOR HIGH SCHOOL.
YES,
THAT "TOKIWADAI"?
THERE AREN'T ANY OTHER SCHOOLS THAT HAVE THE SAME NAME IN THIS CITY, SO PROBABLY...
REALLY~!? HOW COOL!
I-IF YOU THINK SO...

I DON'T THINK IT'S GONG TO BE LIKE THAT.

IF ANYTHING, THE STUDENTS ARE PROBABLY SPLIT INTO DIFFERENT FACTIONS
THAT'S THE IMPRESSION THAT I GET ABOUT THAT PLACE.

フフフ…
オホホホ…
THAT SCHOOL IS IN THE TOP 5 IN SCHOOL RANKING!
I HEARD THAT THERE'S ONLY NOBLE LADIES AND DAUGHTERS OF CELEBRITIES IN THERE!


I SEE……
WITH SO MANY POWERFUL PEOPLE GATHERED TOGETHER, NATURALLY THEY'LL BELIEVE THAT THEY'RE SUPERIOR OR SOMETHING
SINCE THAT SCHOOL HAS A LOT OF RICH PEOPLE BACKING IT, THEY'RE ABLE TO INVITE SO MANY HIGH LEVEL USERS.

I DON'T KNOW EXACTLY, BUT CLOSE TO THAT.
SO, THAT'S HOW IT IS?

I HEARD THAT THERE'S SOMEONE CALLED-
'RAILGUN' IN THAT SCHOOL THAT'S A LEVEL 5 BUT,
I'M SURE SHE'S JUST A GIRL WITH A HORRID PERSONALITY.
YOU DON'T EVEN KNOW HER...
ANYWAYS... WHY ARE YOU HERE?
ATM
I DON'T HAVE ANY MONEY TO TAKE THE TRAIN BACK
SO I CAME HERE TO TAKE SOME MONEY OUT...
I'M SORRY, I MET SOMEONE I KNEW AND...
I FORGOT I'M STILL ON DUTY!
SHHHHH!
THAT MAN...

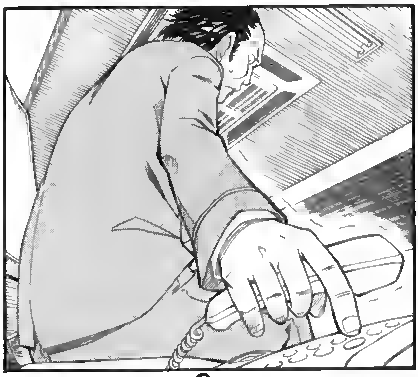
I DON'T LIKE SEEING PEOPLE'S THINGS WITHOUT THEIR PERMISSION BUT...
HE'S NOT WAITING IN LINE NOR USING THE ATM.
HE IS ONLY CHECKING OUT THE PLACES OF THE WORKERS
AND WIRE?
!!
INSIDE THE BAG, TOOLS... A CROW BAR-

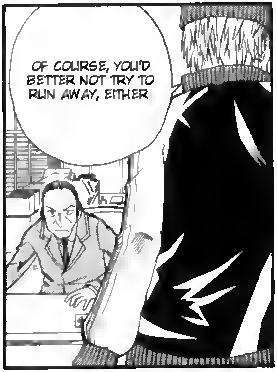
A ROBBER?!
I DON'T KNOW IF HE'S HERE TO ROB THE PLACE, BUT...
IN HIS RIGHT POCKET, HE HAS A GUN.
!!
I'LL TELL THIS TO THE WORKERS,
IF ANYTHING HAPPENS, YOU HAVE TO PROTECT THE PEOPLE.
AREN'T YOU GOING TO ARREST HIM?
DON'T DO ANYTHING FOOLISH.
WE ARE HERE TO REGULATE PUBLIC SECURITY.
LEAVE THINGS OUTSIDE THE SCHOOL TO THE ANTI SKILL. IF HIS GOAL IS JUST MONEY, WE'LL LET HIM TAKE IT.

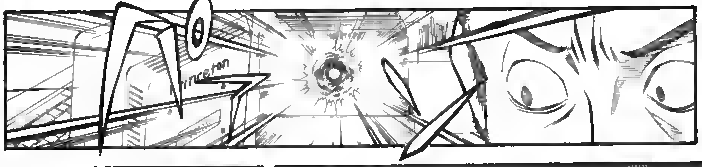
THAT'S SO PASSIVE...
EXCUSE ME
I'M SORRY BUT YOU'LL HAVE TO WAIT FOR YOUR TURN...
I'M ONE OF THE JUDGMENT
HURRY AND CALL THE ANTI SKILL
パ
ソ
ア
便利!!

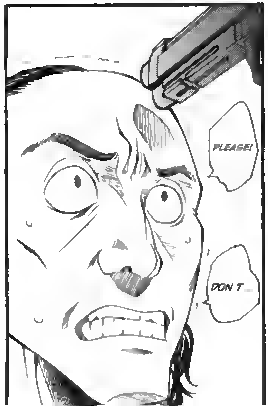
SHIT, I WAS TOO LATE!
YOU'D BETTER NOT TRY ANYTHING STUPID!

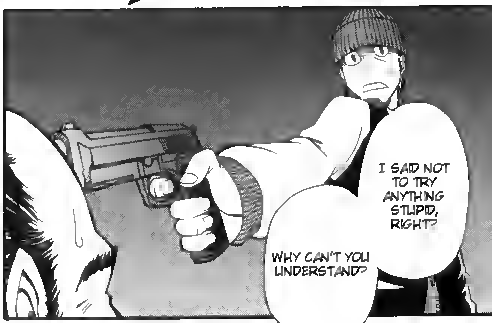
KYAA ...!?
HEY.
THE PEOPLE HERE-
JUST NEED TO KEEP QUIET, GOT IT?




OF COURSE, YOU'D BETTER NOT TRY TO RUN AWAY, EITHER.




PLEASE!
DON'T


I SAID NOT TO TRY ANYTHING STUPID, RIGHT?
WHY CAN'T YOU UNDERSTAND?

WELL?
MAYBE I SHOULD KILL YOU AS AN EXAMPLE, HUH?
WAI...
THAT IDIOT...!?
IF I DO IT JUST AS I WAS TRAINED...
?

GYI
!?
WHO THE HELL---
OOH-
WHOA!

YOU BRAT, I'M GONNA K-K-KILL YOU...
SFX = PANTING

KYAAA!!
WOW... THAT WAS TOO EASY
ピク ピク
ハア
CHE!
WHAT ARE YOU DOING GETTING BEATEN UP BY A KID, DUMBASS
UIHARU?!

Hidoi~! Translators
TRANSLATOR: SORA
T.C.: WAPICOSUKE
Q.C.: MYTHOLOGY
CLEANER: CROW KUN
T.S.: THEGEEK
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~! Translators
RECRUITMENT?!
WE AT HIDOI~ ARE RECRUITING
• TRANSLATORS (JPN/KR)
• TYPESETTERS
• CLEANERS
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRCHIGHWAY.NET

A CERTAIN TWO PEOPLE'S TRAINING -2ND PART-

YOU, YOU'RE A JUDGMENT?
IF THERE'S ANY OTHER JUDGMENT PEOPLE, YOU BETTER COME OUT! YOU KNOW WHAT'LL HAPPEN TO THIS KID IF YOU DON'T...
ガリ
ガリ

UIHARU

THERE WAS ONE MORE OF THEM?

ONLY TWO?
DUMB ASS
HOW CAN YOU GET BEATEN UP BY A CHILD?
YOU'RE GONNA USE IT TO REMOVE THAT ATM
...THERE'S NO CHOICE. INSIDE OF THAT BAG THERE SHOULD BE SOME TOOLS.

WHEN YOU FINISH REMOVING THAT MACHINE, USE THE WIRE IN THE BAG AND TIE THE MACHINE TO THE CAR OUTSIDE. YOU UNDERSTAND, RIGHT?
I KNEW THERE WASN'T ENOUGH MONEY IN THE POST OFFICE,
SO I WAS AIMING FOR THE ATM MACHINE
IF THEY TAKE MIHARU WITH THEM AS A HOSTAGE, THE ANTI SKILL WON'T BE ABLE TO CAPTURE THEM.
I DON'T KNOW WHAT HE'LL DO TO HER AFTER THEY GET AWAY...
A JUDGMENT WOULDN'T LET THE KID DIE, RIGHT?
THIS IS BAD

WHAT SHOULD I DO...
ガシャン
ガチッ
THE SECURITY SYSTEM SHUTTERS!?
ガラ
ガラ
ガラ

IS HE SAYING THE MONEY IS MORE IMPORTANT THAN THE CUSTOMERS' LIVES!?
WHAT IS HE DOING?
THAT MAKES THIS SITUATION HARDER TO CONTROL!
ピィ
ウィィィ
ピタッ
SFX 8III... PITA = ROBOT NOISES
ウィィィ
SFX VIII
SECURITY SIGNAL RECEIVED. DROP YOUR WEAPON AND LIE ON THE GROUND.
ガチャ
A SECURITY ROBOT? IT WAS SET TO ACTIVATE AT THE SAME TIME THE ALARM WAS SET OFF?
YOU'VE JUST MADE THIS HOSTAGE SITUATION EVEN WORSE!!

DAMN IT
ピィー
HE'S TAKING SOME-THING OUT!
EVERYTHING KEEPS GETTING MORE COMPLICATED
ガシャン
ガラガラ
ガラガラ

SFX: HYU
!!?

ブルルル！
WH...
WHAT...
WH...WHY?
...REMEMBER THIS... IF YOU DON'T KNOW...
WHAT THE ENEMY'S DOING... YOU SHOULDN'T CHARGE IN.

ARE
ARE YOU ALRIGHT?
WHAT WERE YOU PLANNING TO DO BY HIDING BEHIND THAT ROBOT, HUH?
YOU...

YOU THINK THAT I WOULD GET BEATEN UP LIKE THAT IDIOT OVER THERE?
AAGHH... AAAAH!
SFX GUKI, GAKI = HER ANKLE BREAKING
DON'T TAKE ME LIGHTLY!
SHIRAI-SAN!
KYAAAAH!
!!
BECAUSE OF MY THOUGHTLESS-NESS HARU BECAME A HOSTAGE
IT'S BECAUSE OF ME
AH-
AAAAHHH!
AND SENPAI GOT INJURED...

I WAS STUPID.
IT ONLY MADE THE SITUATION WORSE.
!
SHIT, I'VE WASTED TOO MUCH TIME
END

PLEASE ...
STOP HURTING HER!! WHY ARE YOU DOING THIS...
!?
AH-
GYAAA!
YOU'RE SO STUBBORN
DON'T GET IN MY WAY TOO MUCH.
STOP IT!

WHAT ARE YOU DOING?
YOU THINK A JUDGMENT LIKE YOU CAN RESCUE THE HOSTAGE?
I'M GOING TO RESCUE HER.

I USED MY ABILITY... TO TELEPORT YOU OUTSIDE
SHIRAI-SAN!!
EH?
HUH?
I'M OUTSIDE...?
UIHARU, ARE... YOU SAFE?
TELEPORT YOURSELF OUTSIDE TOO, SHIRAI-SAN!
YOU TAKE CARE OF IT FROM THE OUTSIDE
I WANT TO... BUT I STILL HAVEN'T LEARNED HOW TO TELEPORT MYSELF

I STILL HAVE TO TAKE CARE OF THINGS INSIDE HERE
ALSO...
I SAID SOMETHING COOL-
BUT WHAT SHOULD I DO NOW...
WHAT-
WHAT SHOULD I-
WHAT SHOULD I DO!?
ﾂﾞﾂﾞﾂﾞ

THERE'S A JUDGMENT BEING ATTACKED BY A THIEF INSIDE THIS BUILDING!
BU-BUT...
PLEASE!
YOU HAVE TO HELP ME!
THIEF?
SHOULDN'T WE REPORT THIS TO THE POLICE?
THE ALARM IS ALREADY RINGING SO WE DON'T HAVE TO
WHY DON'T YOU GO?
IM-POSS-IBLE
I MEAN A JUDGMENT NEEDING HELP? ISN'T IT USUALLY THE OTHER WAY AROUND?

!
YOU SEEM CALM, EVEN THOUGH YOU'RE IN THIS SITUATION
HMMM.
WHAT ARE YOU SAYING?
"THE ALARM HAS BEEN RUNNING FOR SO LONG-"
"THE ANTI SKILL SHOULD BE ARRIVING SOON."
WANT ME TO TELL YOU WHAT YOU'RE THINKING RIGHT NOW?

"THESE GUYS WON'T BE ABLE TO GET AWAY FROM HERE-"
"SO IF I PREVENT HIM FROM GETTING ANY OTHER HOSTAGES, I WIN."
HE KNEW.....
AM I RIGHT?
NO MATTER HOW MANY ANTI SKILL ARRIVE HERE, I'VE GOT NOTHING TO BE AFRAID OF.
BUT I DON'T WANT TO END UP BEING SURROUNDED, EITHER
カチャ…
七

WHA?
EQUAL SPEED
WHEN I THROW SOMETHING, IT MOVES SLOWLY...
BUT IT KEEPS MOVING WITH THE SAME SPEED UNTIL I STOP IT FROM GOING OR IT BREAKS.

TOO BAD.
NOW YOUR PLAN'S WORTHLESS.

I'LL SAY IT ONE MORE TIME
YOU HAVE NO CHANCE OF WINNING.
BUT IT'S TRUE THAT I DON'T HAVE MUCH TIME LEFT
SO-
USE YOUR ABILITY TO TAKE THE MONEY OUT
!?
I WAS PLANNING TO TAKE THE ATM AND BREAK IT OPEN LATER,
BUT FORCING IT OPEN WILL CAUSE IT TO SHOOT INK ALL OVER THE MONEY

IF YOU HELP ME, I'LL LET YOU GET AWAY
WHAT SHOULD I DO...
IF I DON'T LISTEN TO HIM, HE'LL PROBABLY KILL ME
IF WE WORK TOGETHER, WE'LL BE UNBEATABLE, RIGHT?
MY FACE AND-
MY SMASHED HAND AND LEG STILL HURT.
BUT, IF I LET THAT MAN GO-
I DON'T BELIEVE THAT HE'LL GET THROUGH THIS CITY'S NETWORKS
NO, WAIT. WHY DON'T YOU AND I TEAM UP?
I'VE WORKED HARD ENOUGH FOR MY FIRST MISSION
YES...

I'LL NEVER WORK WITH YOU
TEAM UP, YOU SAY?
I'M NOT GONNA USE MY GREAT ABILITY TO DO SOMETHING CHEAP LIKE THAT.
SORRY, BUT SOMEONE WHO ROBS A POST OFFICE ISN'T MY TYPE.
IS THAT SO THAT'S TOO BAD.
IF THAT'S WHAT YOU WANT, THEN...
HIS ABILITY IT'S POWER IS GREAT BUT IT DOESN'T HAVE ANY SPEED
IF I CAN GET MY LEG TO MOVE

YOU WILL DIE HERE.
I NEVER SAID THAT I COULD ONLY USE ONE BALL!

ガッ
……
?
HUH?
はっ
ばっ

SHIT...

YOUR IRON BALL OR MY TELEPORT,
WHICH WOULD BE FASTER?
SHIT!!

FWAAHHH
?
BUT...
I WAS PROBABLY SEEING THINGS...
NO,
I SAW SOMETHING PASS IN FRONT OF ME THAT LOOKED LIKE LIGHTNING...
YOU'RE SO COOL, SHIRAI-SAN
YOU REALLY SOLVED THAT CASE ALONE

BELIEVE IN YOURSELF AND DO WHAT YOU FEEL!
BELIEFS AREN'T SOMETHING YOU SHOULD USE TO JUDGE YOURSELF.

I WAS WRONG.
I ONLY THOUGHT ABOUT CHANGING MYSELF.

THEY'RE SOMETHING THAT'S NEEDED-
IN ORDER TO PROTECT THIS TOWN AND IT'S PEACE.

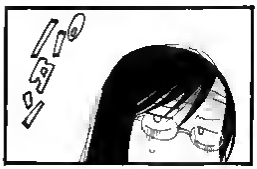
I LEARNED THIS FROM WATCHING YOU.

I ALSO GAINED SOMETHING FROM THAT EVENT
YOU MIGHT END UP HAVING SOME SCARS
MY BODY WAS RUINED BEFORE I EVEN GOT MARRIED...

HMM? YOU DIDN'T WEAR YOUR ARMBAND?
YOU...
JUST BE GLAD YOUR FACE DIDN'T GET RUINED! THINK POSITIVE!
ぽよぽよん

I THREW THAT UGLY THING AWAY!
SHUT UP! WHY THE HELL AREN'T YOU WEARING YOUR ARMBAND?
UWA!
YOU'RE STILL TREATING THAT GIRL AS A FRESHMAN? HOW CUTE!
I TOOK IT OFF BECAUSE I WAS TOURING AROUND THE TOWN WITH THAT FRESHMAN.

YOU SHOULDN'T WEAR YOUR BRA, IT MIGHT LEAVE SOME MARKS


ﾌﾝｯ

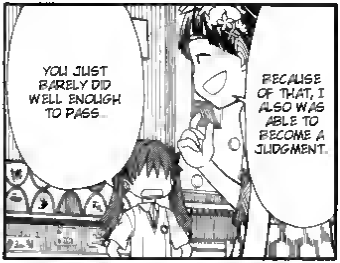
WHAT?
JUST KIDDING, I PUT IT IN MY BAG.

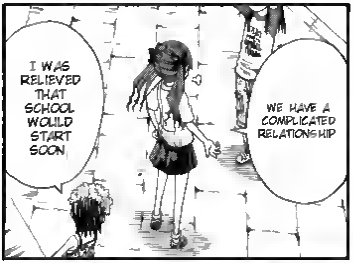
I KNOW THAT SHE HAS ENOUGH SKILL.
BUT I'M JUST BEING CAUTIOUS WITH HER SO SHE DOESN'T USE HER ABILITIES THE WRONG WAY...
WOULD I HAVE BEEN ABLE TO MAKE A SOLUTION WITHOUT ENDANGERING THE CIVILIANS?
BUT IF WE HAD DONE THINGS MY WAY,
JUDGEMENTS ARE STUDENTS THAT TAKE CARE OF BAD STUDENTS
BUT ARE STILL INADEQUATE WHEN IT COMES TO DEALING WITH STUDENTS WITH ABILITIES...
うーん
ARE STUDENTS LIKE HER WHAT JUDGMENT NEEDS?

EXCUSE ME...
BECAUSE OF MY MISTAKES, YOU ENDED UP GETTING HURT! PLEASE FORGIVE ME!
UMM...
OH? IS YOUR LEG ALRIGHT TO WALK ON?
I LEARNED THAT I NEED MORE PRACTICE
SO, IF IT'S OKAY WITH YOU-
I WANT YOU TO TEACH ME!
I'LL PROVE THAT I CAN BE A JUDGMENT WHO PROTECTS THIS CITY!!

OF COURSE I WILL. THERE ARE A LOT OF IMPORTANT THINGS I STILL HAVE TO TEACH YOU.
THANK YOU...
I WAS WORRYING ABOUT A LOT OF THINGS BUT I GUESS THAT'S WHAT I WAS TRYING TO TEACH YOU.
?
YES, THAT'S IT
ふぉ
!?
THEN WHY DON'T WE START BY LEARNING HOW TO WRITE AN APOLOGY REPORT?
IT SHOULD BE VERY HANDY FOR YOU IN THE FUTURE
I'LL WORK HARD SO THAT I'LL NEVER HAVE TO WRITE ONE...
WOW.

ONE STRAWBERRY CREPE PLEASE
SO YOU TWO FIRST MET IN THE JUDGMENT TRAINING GROUNDS?
YEAH, PRETTY MUCH
BUZZ


YOU JUST BARELY DID WELL ENOUGH TO PASS...
BECAUSE OF THAT, I ALSO WAS ABLE TO BECOME A JUDGMENT.


I WAS RELIEVED THAT SCHOOL WOULD START SOON
WE HAVE A COMPLICATED RELATIONSHIP

SOME IDIOT USED THEIR ABILITY AND ESCAPED THE SPOT? UNDERSTOOD, I'LL BE RIGHT THERE
AAA----
...AGH?

YES, THIS IS KUROKO

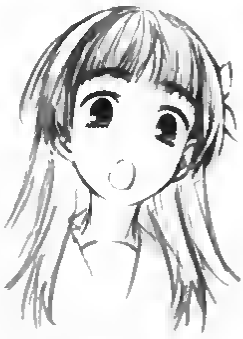
THANKS!
I'LL EAT IT FOR YOU
UMM-
UHH-
EH?
UHARU, WE'VE GOT WORK TO DO
YOU GO CHECK OUT THE SECURITY CAMERAS AND GIVE ME INFORMATION ABOUT THE SUSPECT AND WHICH WAY HE WENT.
I'LL GO STRAIGHT TO THE SPOT.
OKAY!
I'LL NEED YOUR SUPPORT.

THEY LEFT. THEY'RE ALWAYS BUSY.

BUT BY LOOKING AT THOSE TWO-
I THOUGHT JUDGMENTS-
WERE PEOPLE WHO LIKE WORKING AND LIKE LOOKING FOR DANGER.

THAT SEEMS LIKE YOUTH TO ME, BUT I STILL WOULDN'T WANT BE ONE.

佐天・涙子　※髪飾りを追加。



◎ポリ末よりもかなり明るめにしました。

※髪飾り

・5花弁の白梅型花飾り。
サテン系の白い光沢色です。

・下のヘアピン部分は
美琴と同じ。フタンは
髪の毛で隠れています。

木山先生
この打ち退場は
残念過ぎるので
また活躍させて
下さい!!
待望の3巻
発行
おめでとうございます。
近木野中哉

cheers from the original side

原作者よりお祝いメッセージ

『とある科学の超電磁砲』も三冊目になりましたね。おめでとうございます。

三巻は『幻想御手』編のクライマックスという事もあり、とにかく派手な描写を目白押しにしていただいたようで、本当に感謝しております。

一応プロットは提出しているものの、その土台となる部分はいかしたまま、さらに漫画として面白いものにするために、冬川さんの方からも色々提案や相談をいただけて嬉しかったです。

今回は本当にありがとうございました。

そしてこれからもよろしくお願いします。

鎌池和馬

DENGEKI COMICS

とある魔術の禁書目録外伝

とある科学の超電磁砲③

2009年2月27日　初版発行

原作 ——— 鎌池和馬
作画 ——— 冬川 基

発行者 ——— 髙野 潔
発行所 ——— 株式会社アスキー・メディアワークス
〒160 8326 東京都新宿区西新宿4 34-7
電話 03 6866-7306（編集）
発売元 ——— 株式会社角川グループパブリッシング
〒102-8177 東京都千代田区富士見2 13 3
電話 03 3238 8605（営業）
カバー本文デザイン ——— 雷門風太in竹工房
装丁 ——— 朝倉哲也（design CREST）
印刷／製本 ——— 大日本印刷株式会社

©2009 KAZUMA KAMACHI / MOTOI FUYUKAWA　Printed in Japan

本書は　法令に定めのある場合を除き　複製　複写することはできません。
落丁　乱丁本はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して
株式会社アスキー メディアワークス生産管理部あてにお送りください。
送料小社負担にてお取り替えいたします。
但し　古書店で本書を購入されている場合はお取り替えできません。
定価はカバーに表示してあります。

ISBN978 4-04 867719 6　C9979

初出 月刊コミック電撃大王 2008年7月号～2009年1月号（アスキー メディアワークス刊）

◎月×日

廊下や中庭であの方を見かけると

自然と目で追ってしまう。

あの方と他の方とが談笑しているのを見ると、

胸のあたりがモヤモヤする。

最近のわたくし、変ですわね。

いったいどうしてしまったのでしょうか……

◎月♥日

気がつくと

いつもあの方の事を思い浮かべている。

まさかわたくし……

いえ、まさかそんなことは……でも……

◎月♥日

これは……

恋？

◎月☆日

お姉さまお姉さまお姉さまお

Hidoi~! Translators
Translator: Soap
T.C.: Wapicosuke
D.C.: Mythology
Cleaner: Crow Kun
T.S.: TheGeek
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~! Translators

Recruitment

We at Hidoi~! are recruiting new members

- Translators (japanese or korean)

- Cleaners

If interested apply on our forums or contact us on our IRC channel

Ja ^^

Visit us at Sakurahana.com

IRC: #sakurahana@irc.irchighway.net